



Murgian, bi mila eta hogeita bateko maiatzaren 13an, arratsaldeko zazpiak direnean, aurretik legearen arabera deialdia eginda, Ohiko Bilkura egin da Udaletxeko Bilkura Aretoan. Behean zerrendatzen diren zinegotzi jaun-andreak bildu dira, Unai Gutierrez Urkiza alkate jaunak zuzendu du bilkura eta Susana Zubiaur Zorrilla andreak Udalbatzako idazkari lanak egin ditu.-

**ALKATEA**

UNAI GUTIERREZ URKIZA JN.

(EH Bildu)

**BERTARATU DIREN**

**ZINEGOTZIAK**

INMA ELORZA BERGARA AND.

(EH Bildu)

AGUSTIN OTSOA ERIBEKO

LANDA JN. (EH Bildu)

JUAN CARLOS ALONSO

MORAZA JN. (ZUIA BAI)

ALAITZ TRESSERRAS ANGULO

AND. (EH Bildu)

NEREA IDIGORAS LASAGA

AND. (EH Bildu)

CONCHI LOPEZ LOPEZ AND.

(ZUIA BAI)

ANDRES LAFUENTE OTXOA JN.

(ZUIA BAI)

LUIS MARIA SAUTU APELLANIZ

JN. (PP)

**BERTARATU EZ DIREN**

**ZINEGOTZIAK**

ITZIAR MENDIA CELAA AND.

(EH Bildu)

ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA

AND. (ZUIA BAI)

Arratsaldeko zazpietan bilkura publikoa irekita, Lehendakartzaren aginduz aurreikusitako gai-zerrenda landu, eta adierazten ditudan ondoko erabakiak hartu dira.

En Murgia a trece de mayo de dos mil veintiuno, siendo las diecinueve horas, previa convocatoria cursada en forma legal, se celebró Sesión Ordinaria en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial con la asistencia de las personas miembros de la Corporación que debajo se relacionan bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Unai Gutiérrez Urkiza, actuando de Secretario la de la Corporación, D<sup>a</sup> Susana Zubiaur Zorrilla.-

**ALCALDE**

DON UNAI GUTIÉRREZ URKIZA

(EH Bildu)

**CONCEJALES ASISTENTES**

DOÑA INMA ELORZA BERGARA

(EH Bildu)

DON AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO

LANDA (EH Bildu)

DON JUAN CARLOS ALONSO

MORAZA (ZUIA BAI)

DOÑA ALAITZ TRESSERRAS

ANGULO (EH Bildu)

DOÑA NEREA IDIGORAS

LASAGA (EH Bildu)

DOÑA CONCHI LÓPEZ LÓPEZ

(ZUIA BAI)

DON ANDRÉS LAFUENTE

OTXOA (ZUIA BAI)

DON LUIS MARIA SAUTU

APELLÁNIZ (PP)

**CONCEJALAS QUE NO ASISTEN**

DOÑA ITZIAR MENDIA CELAA

(EH Bildu)

DOÑA ITZIAR IRCIO VEA-

MURGUIA (ZUIA BAI)

Abierto el acto público a las diecinueve horas, por orden de la Presidencia se trató el Orden del día previsto, adoptándose los acuerdos que paso a reseñar.



## 1.- AURREKO BILKURAREN AKTA ONARTZEA

Osoko bilkurako aktari dagokionez, alkateak esan du 4. aztergaiari (Diru-laguntzen Plan Estrategikoa onartzea), Lopez zinegotziak Javier Ruiz ziklo-kros campuserako eta 23 urtez azpiko talderako txirringularen elkarterako diru-laguntzei buruz galdetu zuenean, lehena neskentzat eta mutilentzat zela erantzun zuela, eta bigarrena, berriz, mutilentzat bakarrik, gaur egun.

Idazkariak adierazi du 5. aztergaiari (hainbat esparrutako diru-laguntzak arautzen dituzten oinarriak), 2021erako Kontzejuentzako diru-laguntzen oinarriari buruzko aldaketak onartzeko erabakian, ez dela jaso elurra kentzearen zenbateko berria (70 €/makina), 4. aztergaiari (diruz lagun daitezkeen beste programa batzuk) kendu dela (parrokia elizako obrei buruzkoa) eta, ondorioz, gainerako klausulak berriro zenbakitu direla.

Udalbatzak aho batez erabaki du aipatutako zuzenketak jasotzen dituen akta onartzea.

## 2.- ALKATETZAREN DEKRETUAK.

Alkatetzak 2021.04.15eko 87. dekretutik 2021.05.07ko 120.era emandako ebazpenen berri eman da. Horietako batzuen berri batzordean eman zen, bertaratutako eskatuta. Sautu zinegotzi jaunak 67. dekretua indarririk gabe uzten duen 88. zenbakiari buruz galdetu du. Dekretu horren bidez, Udalak Aldundiari egindako errekerimenduaren ustezko ezespeneren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jartzea erabaki zen, udaletxeko 2. solairuko obretarako luzapena ukatzearekin lotuta, eta alkateak horren berri eman du, izan ere, geroago berriaz ezetsi egin zen. Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

## 1.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR

Respecto al acta del pleno el Alcalde dice que en el punto 4.- Aprobación del Plan estratégico de subvenciones, cuando la Concejala Sra. López preguntó sobre las subvenciones destinadas al campus de ciclo Cross Javier Ruiz y al club ciclista para el equipo Sub-23 contestó que el 1º era para chicas y chicos y el segundo solo para chicos a día de hoy.

Por parte de la Secretaria se pone de manifiesto que en el punto 5.- Bases reguladoras de subvenciones en diversos ámbitos, en el acuerdo de aprobación de las modificaciones referentes a las Bases de subvenciones a Concejales para el 2021, se ha omitido el nuevo importe de la retirada de nieve que es de 70 €/hora máquina, la eliminación del punto 4.- Otros programas subvencionables (referente a obras en la iglesia parroquial) y la consiguiente remuneración del resto de cláusulas.

La Corporación por unanimidad acuerda aprobar el acta con las citadas correcciones.

## 2.- DECRETOS DE ALCALDÍA.

Se da cuenta de las resoluciones dictadas por la Alcaldía desde el decreto nº 87 del 15.04.2021 al nº 120 del 07.05.2021, sobre algunos de los cuales se informó en la comisión a petición de los asistentes; el Concejale Sr. Sautu pregunta sobre el nº 88 que deja sin efecto el decreto 67 por el que se acordaba interponer recurso contencioso-administrativo frente a la desestimación presunta del requerimiento formulado por el Ayuntamiento ante Diputación, relacionado con la denegación de prórroga para las obras de la 2ª planta del edificio consistorial, informado el Alcalde, es porque con posterioridad lo ha desestimado de forma



expresa. La Corporacion se da por enterada.

### 3.- POSTA OFIZIALA.

Udalbatzak udaleko erregistro orokorrean sartu eta irten diren agirien berri izan du, bertaratutako batzuek eskatuta zenbait jakinarazpen azaldu ondoren (Sautu zinegotzi jauna, irteera erregistroko 400 zenbakidun idazkiak, honakoak jorratzen dituztenak: aurreko aztergaian aipatutako 88 zenbakidun dekretua; 410 zenbakiduna, Bitorianon obra gelditzea, Foru Aldundiko errepide zerbitzuaren lizentzia eta baimenik ez izateagatik; 438.a, Udalbiltzarekin Geuretik Sortuak kultur proiektuari buruz sinatutako lankidetzaren hitzarmenari buruzkoa; 1.100 sarrera zenbakiduna, AFAko Mendi Zerbitzuak basoetako bide-azpiegituretan egindako inbertsioei dagokiena; 1.111 sarrera zenbakiduna, Aretxaltuagan sastraka kentzeko 2. lanak egiteko (iaz lehen aldiz egin zen eta hutsarteak bete ziren); eta 1.145 sarrera zenbakiduna, partikular baten eskaera, Ametzaga Zuiako bere lur zatia zeharkatzen duen telefono kable zintzilikatu bat kentzekoa, eta Telefónicaren eta Administrazio Batzarraren eskumenekoa dena. Lopez zinegotzi andreak 1.210. irteera idazkiari buruz galdetu du: idazki hori Udalbiltzarekin kultura proiekturako egindako hitzarmena da, eta jada batzordean eman da horren berri).

### 4.- ETXEBIZITZA ALOKATZEKO 2021EKO DIRU- LAGUNTZEN DEIALDIA ETA OINARRI ARAUTZAILEAK ONARTZEA

Alkateak etxebizitzaren alokairurako 2021eko diru-laguntzen deialdia eta oinarri arautzaileak onartzea proposatu du, eta Elorza zinegotziari hitza eman ondoren, Informazio Batzordean 2020ko deialdiari buruz azaldutakoa errepikatu eta testua berrikusi dela eta errepikatutako artikulua bat (5. zenbakia) kendu dela eta gainerako

### 3.- CORRESPONDENCIA OFICIAL.

La Corporación se da por enterada de la documentación que ha tenido entrada y salida en el registro general del Ayuntamiento, una vez que han sido explicadas determinadas comunicaciones a petición algunos de los presentes (Concejal Sr. Sautu escritos con registro de salida 400 – hace referencia al decreto nº 88 a que se ha hecho referencia en el anterior punto, el 410 paralización de obra en Bitoriano por carecer de licencia y autorización del servicio de carreteras de Diputación, el 438 referente al convenio de colaboración con Udalbiltza sobre el proyecto cultural Geuretik Sortuak explicado en la comisión y de entradas los nº 1.100 referente a inversiones en infraestructuras viarias forestales por el Servicio de Montes de DFA, 1.111 adjudicación de contrato menor para ejecutar un 2ª desbroce en Aretxaltuaga (ya se hizo el anterior año un 1º y reposición de marras) y 1.145 solicitud de un particular para que se retire un cableado colgante de telefónica que atraviesa su parcela en Ametzaga Zuiako que es competencia de Telefónica y Junta Administrativa –; la Concejala Sra. López pregunta sobre el escrito de salida nº 1.210, que es el convenio con Udalbiltza para el proyecto cultural del cual ya se ha dado cuenta en comisión).

### 4.- APROBACION DE LA CONVOCATORIA Y BASES REGULADORAS DE SUBVENCIONES PARA EL ALQUILER DE VIVIENDA 2021

El Alcalde propone aprobar la convocatoria y bases reguladoras de las subvenciones para el alquiler de vivienda 2021, y concedida la palabra a la Concejala Sra. Elorza, reitera lo expuesto en la comisión informativa respecto a las modificaciones introducidas respecto a la convocatoria 2020,



klausulak berriro zenbakitu direla gaineratu du.

Lopez zinegotzi andreak esan du ez duela ulertzen kontratuaren xedea, etxebizitza duin bati buruzkoa, eta errentamendu-kontratua indarrean eta Eusko Jaurlaritzan erregistratuta dagoela. Elorza andreak erantzun duenez, etxebizitza duina aipatu da etxebizitza batzuek baldintzak betetzen ez dituztelako, eta kontratuaren erregistroari eta indarraldiari dagokienez, zehaztu daiteke.

Udalatzak aho batez honako hau ERABAKI DU:

**LEHENENGOA.-** 2021eko etxebizitzaren alokairurako diru-laguntzen deialdia eta oinarri arautzaileak onartzea, jarraian zehazten den moduan (indarrean dagoen eta erregistratutako kontratua barne). Diru-laguntza horiek 2021eko gastuen aurrekontuko 1521.481.080 partidaren kontura ordainduko dira.

**BIGARRENA.-** Deialdi hori Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean eta diru-laguntzen datu-base nazionalean argitaratzea.

**HIRUGARRENA.-** Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren egintzak agindu eta agiriak formaliza ditzen udalaren izenean eta ordezkari izan.

**ONARRI HORIETAN  
EZARTZEN DIRA ZUIA  
UDALERRIKO PERTSONENTZAKO  
ETA KOLEKTIBO AHULENTZAKO  
ETxebizitza ALOKATZEKO DIRU-  
LAGUNTZAK.**

**Xedea.**

añadiendo que se ha revisado el texto y se ha omitido un artículo repetido -el nº 5- renumerándose el resto de cláusulas.

La Concejala Sra. López dice que no entiende el objeto del contrato referido a una vivienda digna, y que el contrato de arrendamiento esté vigente y registrado en el gobierno vasco, contestando la Sra. Elorza se alude a la vivienda digna porque hay viviendas que no reúnen condiciones y respecto al registro y vigencia del contrato se puede especificar.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

**PRIMERO.-** Aprobar la convocatoria y bases reguladoras de subvenciones para el alquiler de vivienda 2021, conforme seguidamente se detalla (incluyendo lo del contrato vigente y registrado), cuyo abono se realizará con cargo a la partida 1521.481.080 del presupuesto de gastos 2021.

**SEGUNDO.-** Publicar dicha convocatoria en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Alava y en la Base de datos nacional de subvenciones.

**TERCERO.-** Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya, para que en nombre y representación del Ayuntamiento dicte cuantos actos y formalice los documentos que fueran precisos en ejecución de este acuerdo.

**BASES POR LA QUE SE  
ESTABLECE LA CONCESIÓN DE  
AYUDAS PARA EL ALQUILER DE  
VIVIENDA PARA PERSONAS EN EL  
MUNICIPIO DE ZUIA.**

**Objeto.**



1. artikulua.

Honen helburua da etxebizitza alokatzeko laguntzak arautu behar dituzten oinarri arautzaileak onestea, pertsonak eta beste kolektibo ahul batzuek Zuia udalerrian alokairu araubidera jo ahal izateko, beren emantzipazioari bide emateko. Laguntzak jendartera eta araubidean emango dira, eta Zuiako Udalaren plan estrategikoan xedatutakoa gauzatzeko.

**Onuradunak.**

2. artikulua. Onuradunak.

Laguntzen onuradun izan daitezke, indarrean dagoen aurrekontu ekitaldiaren kargura, dagokion instantzia aurkezteko unean eta diruz laguntzeko epearen barruan, araudi honetan ezarritako eskakizunak betetzen dituzten adinez nagusiak, banaka nahiz familia edo bizikidetzaren unitateetako kideak.

Genero-indarkeriaren biktima diren pertsonak ez dute errolatuta egon behar diruz lagun daitekeen jarduerak irauten duen bitartean.

**Onuradunen eskakizunak.**

3. artikulua. Onuradunen eskakizunak.

a) Pertsona eskatzaile edo bizikidetzaren unitateko pertsona batek ere ez izatea etxebizitzarik jabetzan eta ez izatea azalera edo gozamen eskubiderik, herentzia edo dohaintza bidezko etxebizitzaren titularkidetasun kasuan salbu, betiere titularkidetasunak ehuneko 50 gaitzen ez badu eta partaidetzen balioak 75.000 euro gaitzen ez badu.

b) Honako kasu hauek salbuesten dira:

- Bizigarritasun baldintzak betetzen ez dituzten etxebizitzak.

Artículo 1.

La presente tiene por objeto la aprobación de las bases reguladoras que han de regir las ayudas destinadas al alquiler de vivienda con el fin de facilitar el acceso en régimen de alquiler a las personas del municipio de Zuia, para que ejerzan su derecho a una vivienda digna. Las ayudas se otorgarán en régimen de concurrencia y en ejecución de lo dispuesto en el plan estratégico del Ayuntamiento de Zuia.

**Personas beneficiarias.**

Artículo 2. Personas beneficiarias.

Podrán ser beneficiarias de las ayudas, con cargo al ejercicio presupuestario vigente, las personas mayores de edad, bien a nivel individual bien como parte de unidades familiares o convivenciales que, en el momento de presentación de la correspondiente instancia, y durante el período subvencionable, cumplan los requisitos establecidos en esta normativa.

Se encuentran exentas de estar empadronadas o estarlo durante toda la duración de la actividad subvencionable aquellas personas que sean víctimas de violencia de género.

**Requisitos de las personas beneficiarias.**

Artículo 3. Requisitos de las personas beneficiarias.

a) Que ninguna persona solicitante o miembro de la unidad convivencial posea vivienda alguna de su propiedad ni disponga de derecho de superficie o usufructo, salvo el supuesto de cotitularidad de viviendas por herencia o donación, siempre que la cotitularidad no supere el 50 por ciento y el valor de las participaciones no superen los 75.000 euros.

b) Se exceptúan los siguientes casos:

- Viviendas que no reúnan las condiciones de habitabilidad.



- Etxebizitza judizialki esleitu izana bikoteko beste kideari, banantze edo dibortzio prozesuaren edo izatezko bikotearen amaierako prozesuaren ondoren.

c) Eskatzaileek Zuian erroldatuta egon beharko dute eta alokatutako etxebizitza beren ohiko eta etengabeko etxea izango da, genero indarkeriaren biktima diren pertsonen kasuan izan ezik, segurtasun arrazoiengatik. Egoera horri eutsi beharko zaio, laguntza jaso bitartean; eskakizun hori udalak egiaztatuko du.

d) Pertsona guztiek izan beharko dituzte Zuiako Udalaren zerga, tasa eta zehapen guztiak egunean, bai eta administrazio batzordeenak ere.

e) Laguntzak jaso ahalko dituzte 3.000 euro eta 25.000 euro arteko diru-sarrera haztatuak dituzten pertsonak, baldin eta banakako eskaera bada, eta 30.000 eurokoa, elkarrekin egindako eskaerak badira. Sarrera haztatuak kalkulatzeko, aintzat izango da Babes publikoko etxebizitzaren araubide juridikoari eta etxebizitzaren eta lurzorua inguruko finantza-neurriei buruzko martxoaren 4ko 39/2008 Dekretuan xedatutakoa.

Diru-sarrerak haztatzeko honako hauek izango dira kontuan: diru-sarrera konputagarriak, bizikidetza unitateko pertsona kopura, hala badagokio, eta diru-sarrerak dituzten bizikidetza unitateko kide kopurua, gutxienez horien ehuneko 20 ekartzen dutenean.

Aipatu 38/2008 Dekretuaren 21. artikuluan zehaztutakoak dira diru-sarrera konputagarriak.

- EAEn Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren aitorpena aurkeztu behar izan dutenek eta beharrik izan ez arren, aurkeztu dutenek, dagokion PFEZ aitorpenaren edo aitorpenen oinarri ezgarri orokorrak eta aurrezkikoak eta laneko etekinei ezarritako hobariak zenbatuko dira. Eta dagokionean, baita salbuetsitako errentak

- Que la vivienda haya sido asignada judicialmente a la otra persona miembro de la pareja tras proceso de separación o divorcio o de extinción de parejas de hecho.

c) Las personas solicitantes deberán estar empadronadas en Zuia y deberán destinar la vivienda alquilada como domicilio habitual y permanente, salvo aquellas personas víctimas de violencia de género, por razones de seguridad. Esta situación deberá mantenerse mientras se perciba la ayuda, extremo que se verificará por parte del ayuntamiento.

d) Todas las personas tendrán que estar al corriente del pago de impuestos, tasas y sanciones del Ayuntamiento de Zuia, y de las juntas administrativas.

e) Podrán acceder a las ayudas las personas cuyos ingresos ponderados estén comprendidos entre 3.000 euros y 25.000 euros, cuando se trate de solicitud individual o de 30.000 euros en el caso de solicitudes conjuntas. Para el cálculo de los ingresos ponderados, se tendrá en cuenta lo dispuesto en el Decreto 39/2008 de 4 de marzo, sobre régimen jurídico de viviendas de protección pública y medidas financieras en materia de vivienda y suelo.

La ponderación de los ingresos se efectuará en función de los ingresos computables, el número de personas en su caso de la unidad convivencial y el número de miembros de la unidad convivencial que genere los ingresos aportando al menos el 20 por ciento de los mismos.

Son ingresos computables los definidos en el artículo 21 del mencionado Decreto 39/2008.

- En el caso de personas con obligación de presentar la declaración del impuesto sobre la renta de las personas físicas en el País Vasco y aquellas que sin tener obligación la hayan realizado, se computarán las bases imponibles general y de ahorro, de la declaración del IRPF correspondiente más las bonificaciones aplicadas y en su caso las



ere.

- Errentaren gaineko zergen aitortpena EAEn aurkezteko betebeharririk ez duten pertsonen kasuan, diru-sarrera hauek zenbatuko dira: a) Lan etekinei eta langabezia prestazioei dagokienez, kontzeptu guztietan egiaztatutako sarrera gordinen ehuneko 95; eta b) pentsioei eta langabezia-sorospenei eta halaber zergarik gabeko dietei dagokienez, kontzeptu guztietan egiaztatutako diru-sarrera gordinen ehuneko 100.

Diru-sarrerak haztatzeko, formula hau erabiliko da:

$DH = DK \times N \times A$ , honako hauek izanik

DH: diru-sarrera haztatuen zenbatekoa.

DK: diru-sarrera konputagarriak

N: haztapan koefizientea, bizikidetzaren unitateko kide kopuruaren arabera.

A: Haztapan koefizientea, diru-sarreraren ehuneko 20 gutxienez irabazten duten bizikidetzaren unitateko kideen kopuruaren arabera.

N= kide kopurua

1 kide: 1,00

2 kide: 0,95

3 kide: 0,90

4 kide: 0,85

5 kide: 0,80

6 kide: 0,75

7 kide edo gehiago: 0,70

A= hartzaile kopurua

1 hartzaile: 1,00

2 hartzaile: 0,90

3 hartzaile edo gehiago: 0,85

Bananduen edo dibortziatuen kasuan, diru sarreraren zenbatekoa kalkulatzeko, seme eta alaben mantenuagatik pentsioari dagozkion zenbatekoak kenduko dira, bai eta hileko hipoteka kuoten zenbatekoa ere.

posibles rentas exentas.

- En el supuesto de personas que no tengan obligación de presentar la declaración del IRPF en el País Vasco se computarán los siguientes ingresos: a) En el caso de rendimientos de trabajo y de prestaciones de desempleo, el 95 por ciento de los ingresos brutos acreditados por todos los conceptos y b) En el supuesto de pensiones y de subsidios de desempleo, así como dietas exceptuadas de gravamen, el 100 por ciento de los ingresos brutos acreditados por todos los conceptos.

La ponderación de los ingresos se efectuará de acuerdo con la siguiente fórmula:

$IP = IC \times N \times A$ , siendo

IP: cuantía de los ingresos ponderados

IC: ingresos computables

N: coeficiente ponderador en función del número de miembros de la unidad convivencial

A: coeficiente ponderador en función del número de miembros de la unidad convivencial que aporten al menos el 20 por ciento de los ingresos.

N= número de personas

1 persona: 1,00

2 personas: 0,95

3 personas: 0,90

4 personas: 0,85

5 personas: 0,80

6 personas: 0,75

7 personas o más: 0,70

A= número de personas perceptoras

1 persona perceptora: 1,00

2 personas perceptoras: 0,90

3 personas perceptoras o más: 0,85

En el caso de personas separadas o divorciadas, para el cálculo del importe total de los ingresos, se restarán los importes correspondientes a la pensión por manutención de hijas e hijos, así como el importe de las cuotas hipotecarias mensuales.



Era berean, ez zaie exijituko gutxieneko diru sarreren eskakizuna betetzeko genero indarkeriaren biktima direla egiaztatzen duten emakumeei eta seme-alabei.

Diru sarreren eskakizuna betetzen dutela ulertzeko, exijituko da horien ehuneko 90, gutxienez, lan etekinetatik etortzea eta/edo jarduera ekonomikoen, profesionalen eta artistikoen eta/edo etekinetatik etortzea.

#### **Etxebizitza eskakizunak.**

4. artikulua. Etxebizitzen eskakizunak.

a) Laguntzaren helburu den etxebizitzak Zuia udal mugartean egon beharko du, eta dagokion bizigarritasun lizentzia izan beharko du.

b) Ez dira laguntzen helburu izango honako egoeraren bat betetzen duten eskabideak:

- Sustapen publikoko babes ofizialeko etxebizitzak.

- Azpierrentamenduak.

- Logelen errentamenduak.

- Etxebizitza gisa erabiltzen diren eta hirigintza araudiak eskatzen dituen bizigarritasun eskakizunak betetzen ez dituzten lokalak.

- Alokabide programan sartzen diren etxebizitzak, baita etxebizitza sozialak ere, alokairurako, udalaren jabetzakoak.

c) Errentamendu kontratuaren helburu den etxebizitzaren errenta ezingo da izan hilean 750 euro baino gehiagokoa gehienez bi logelako etxebizitzen kasuan eta 1.000 euro baino gehiagokoa, hiru logelako edo gehiagoko etxebizitzen kasuan. Kontratuak ezingo du iraun urtebete baino gutxiago.

#### **Eskabideak.**

5. artikulua. Eskabideak aurkeztea: epea eta modua.

Asimismo, no se exigirá el cumplimiento del requisito de ingresos mínimos a aquellas mujeres, hijos e hijas que acrediten la condición de víctimas de violencia de género.

Para poder considerar cumplido el requisito de ingresos se exigirá que al menos un 90 por ciento de estos procedan de rendimientos del trabajo, y/o rendimientos de actividades económicas, profesionales y artísticas y/o becas.

#### **Requisitos de la vivienda.**

Artículo 4. Requisitos de las viviendas.

a) La vivienda objeto de la ayuda deberá estar situada en el término municipal de Zuia y deberá contar con la correspondiente licencia de habitabilidad.

b) No serán objeto de ayudas las solicitudes donde se cumplan alguna de las siguientes circunstancias:

- Viviendas de protección oficial de promoción pública.

- Los subarriendos.

- Los arrendamientos de habitaciones.

- Los locales usados como vivienda y que no cumplan los requisitos de habitabilidad exigidos por la normativa urbanística.

- Viviendas incluidas en el programa alokabide, así como las viviendas sociales, destinadas al alquiler, de propiedad municipal.

c) La renta de la vivienda objeto del contrato de arrendamiento no podrá superar la cantidad de 750 euros mensuales hasta dos habitaciones y 1.000 euros por viviendas de tres o más habitaciones. La duración del contrato no podrá ser inferior a un año.

#### **Solicitudes.**

Artículo 5. Presentación de solicitudes: plazo y modo.





Laguntza horiek jaso nahi dituztenek eskabidea beteta aurkeztu beharko dute udal bulegoetan, 2021eko azaroaren 30era arte, honako dokumentazio honekin:

Oro har, kasu guztietarako:

1. Eskaera inprimakia, behar bezala beteta eta sinatuta.

2. Laguntzaren eskatzaile bakoitzaren indarreko NANaren eta egoitza txartelaren edo pasaportearen fotokopia.

Adingaberik egonez gero, gainera, familia liburuaren fotokopia aurkeztuko da. Azken dokumentu hori beharrezkoa izango da, nolahi ere, ondorengoak alegatuz gero filiazioa egiaztatzeko.

3. Etxebizitzaren errentamendu kontratuaren kopia, indarrean dagoena, erakunde eskudunean erregistratua eta diruz lagun daitekeen aldia hartzen duena.

4. Kontuaren titulartasuna egiaztatzen duen dokumentua.

5. 18 urtetik gorako eskatzaile guztiak estatu mailan etxebizitzaren jabe ez direla egiaztatzen duen agiria, jabetza erregistroak emana, gehienez laguntzen eskabidea aurkezten den eguna baino 15 egun lehenago.

6. 18 urtetik gorako bizikidetzaren edo familia unitateko kide guztiek zerga eta gizarte segurantzarekiko betebeharrak administrazioaren aurrean egunean izatea egiaztatzen duen agiria.

7. Zinpeko adierazpena, egiaztatzen duena eskatzaileak ez duela oro har diru-laguntzak jasotzeko inolako eragozpenik eta, zehazki, oinarri hauen onuradun berezien eskakizunak betetzen dituela. Adierazpen horretan honako alderdi hauek jaso beharko dira: alokatuko den etxebizitzan bizi diren edo biziko diren pertsonak, eta deialdiaren eskakizun bereziak betetzen dituztenak.

Quienes deseen optar a estas ayudas deben presentar una solicitud cumplimentada en las oficinas municipales, con la fecha límite del 30 de noviembre de 2021, junto con la siguiente documentación:

En general, para todos los casos:

1. Impreso de solicitud debidamente cumplimentado y firmado.

2. Fotocopia del DNI o tarjeta de residencia, o pasaporte en vigor de cada una de las personas demandantes de la ayuda.

En el caso de existir menores de edad, se aportará, además, fotocopia del libro de familia. Este último documento será preciso, en todo caso, para acreditar la filiación en caso de alegar descendencia.

3. Copia del contrato de arrendamiento de la vivienda, vigente, registrado en el organismo competente y que abarque el periodo subvencionable.

4. Documento que acredite la titularidad de la cuenta.

5. Certificado de no ser propietario o propietaria de vivienda a nivel estatal, emitido por el registro de la propiedad como máximo 15 días antes de la fecha de entrega de la solicitud de ayudas, de todas las personas solicitantes de la ayuda mayores de 18 años.

6. Acreditación de hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y de la seguridad social frente a la administración, de todos los miembros de la unidad convivencial o familiar mayores de 18 años.

7. Declaración jurada en la que se haga constar que la persona solicitante no está incurso en ninguna circunstancia que le impida recibir subvenciones con carácter general y particularmente, que cumple los requisitos de las personas beneficiaria específicas de estas bases. Dicha declaración deberá hacer constar los siguientes extremos: persona o personas que habiten o vayan a habitar en la vivienda objeto de alquiler; y que cumplan los requisitos específicos de la convocatoria.



Gainera, etxebizitzaren titularkide izanez gero, honako hauek ere aurkeztu beharko dira:

- Herentziaren kasuan, herentziaren onarpena eta banaketa eskritura.

- Dohaintza kasuan, dohaintza eskritura.

- Bi kasuetan, partaidetza salduz gero: transmisio eskritura.

- Aurreko bi urteetan jabetzako edozein ehunekoren, jabetza soilaren, azalera eskubidearen edo gozamen eskubidearen titular denak edo izan denak, eta, aldi berean, ohiko eta etengabeko etxebizitza eratu duenak eta bere etxebizitza judizialki bikotearen beste kideari ohiko etxebizitza gisa esleitu zaionean, banantze edo dibortzio edo izatezko bikoteen amaiera prozesuaren ondoren, epai judiziala eta hitzarmen arautzailea aurkeztu beharko du, zeinak egiaztatu behar baitu beste bikotekideari etxebizitzaren erabilera esleitu zaiola, edo Eusko Jaurlaritzak izatezko bikotearen amaiera egiaztatzeko emandako agiria.

- Genero indarkeriaren biktima izanez gero, egoera hori dagokion epai judizialaren edo biktimaren aldeko babes aginduaren bidez egiaztatu beharko da.

8. Familia unitateko pertsona guztien pensio egiaztagiria, nomina edo diru sarreraren justifikantea (organismo eskudunak emandakoa).

A) PFEZ aitortu behar duenak edo aitortu duenak, honako hauek ere egiaztatu beharko ditu:

- Eskabidea aurkezteko unean, igaro den azken zerga ekitaldiko pertsona fisikoen errentaren gaineko zergaren inguruan aurkeztutako aitortenaren fotokopia, orijinalarekin batera, erkaketa egiteko.

- Gainera, halakorik jasotzen bada, laguntzako prestazioen ziurtagiria.

Además, en caso de ser cotitular de vivienda será necesaria la aportación:

- En caso de herencia, aceptación de herencia y escritura de partición.

- En caso de donación, escritura de donación.

- En ambos casos, en caso de venta de la participación: escritura de transmisión.

- Quien sea titular o lo haya sido en los dos años inmediatamente anteriores, de cualquier porcentaje de propiedad, nuda propiedad, derecho de superficie o usufructo de vivienda, que constituya o haya constituido su domicilio habitual y permanente y su vivienda haya sido asignada judicialmente como domicilio habitual al otro miembro de la pareja tras un proceso de separación o de divorcio o de extinción de parejas de hecho, deberá adjuntar sentencia judicial y convenio regulador donde se certifique que se ha atribuido al otro cónyuge el uso de la vivienda, o certificado del Gobierno Vasco que acredite la extinción de la pareja de hecho.

- En el caso de ser víctima de violencia de género, dicha situación habrá de acreditarse mediante la correspondiente sentencia judicial u orden de protección a favor de la víctima.

8. Certificado de pensión, nómina o justificante de ingresos (emitido por el organismo competente) de todas las personas de la unidad familiar:

A) A quien tenga la obligación de declarar o haya declarado el IRPF, deberá acreditar:

- Fotocopia, junto al original para su cotejo, de la declaración presentada del impuesto sobre la renta de las personas físicas, correspondiente al último ejercicio fiscal vencido, en el momento de presentación de esta solicitud.

- En el caso de percibir, además, prestaciones no contributivas, certificado de las mismas.



B) PFEZ aitortu behar ez duenak eta aitortpena aurkeztu ez duenak honako hauek egiaztatu beharko ditu:

- Kasu guztietan:
- Ekitaldi horretan PFEZren aitortpena aurkezteko beharrik ez duela egiaztatzen duen foru ogasunaren egiaztatzea (eskabidea aurkezteko unean, igaro den azken zerga ekitaldia).

- Gizarte Segurantzako Diruzaintza Orokorrak emandako lan bizitzako egiaztatzea.

- Gainera, kasua denean:
- Besteren konturako langileen kasuan, enpresak edo enplegatzaileak egindako agiria, ekitaldi horretan kontzeptu guztiengatik jasotako diru sarrera gordin guztiak agertzen dituen.

- Pentsioa edo edozein beka, prestazio edo laguntzajasetzen dutenen kasuan (Gizarte Ongizatearen laguntzak barne), haien ziurtagiria, ekitaldi horretakoa.

C) Banandutako edo dibortziatutako eskatzaileen kasuan:

- Epai irmoaren fotokopia; non hitzartzen baita seme-alaben mantenurako pentsioa. Mantenuagatiko pentsioaren ordainagiriak aurkeztu behar dira.

- Hilean dauden hipoteka kargen zenbatekoaren ordainagiria.

9. Zinpeko adierazpena; bertan jaso behar da, hala bada, beste diru sarrera batzuk badaudela (zenbatekoa zehaztu behar da), eta/edo beste erakunde batzuei eginiko diru-laguntzen eskabideak.

10. Laguntza emateko eskakizunak kontuan hartuta egon daitekeen bestelako dokumentazioa.

Eskatzaileek berriaz baimendu beharko dituzte Zuiako Udaleko udal zerbitzuak organo eskudunei laguntzen onuradun izateko eskatzen diren baldintza guztiak betetzen direla egiaztatze behar diren datuak eskatzeko, datu pertsonalak

B) A quien no tenga la obligación declarar el IRPF y no haya presentado declaración, deberá acreditar:

- En todos los casos:
- Certificado de la hacienda foral acreditativa de la no obligatoriedad de presentación de la declaración del IRPF en dicho ejercicio (último ejercicio fiscal vencido en el momento de presentación de la presente solicitud).

- Certificado de vida laboral expedido por la Tesorería General de la Seguridad Social.

- Además, cuando sea el caso:
- En el caso de trabajadores o trabajadoras por cuenta ajena, documento expedido por la empresa o empleador sobre la totalidad de los ingresos brutos percibidos por todos los conceptos, correspondiente al dicho ejercicio.

- En el caso de pensionistas o perceptores de becas, prestación o subsidio, (incluidas las ayudas de Bienestar Social), el certificado de las mismas, correspondientes a dicho ejercicio.

C) En el caso de personas solicitantes separadas o divorciadas:

- Fotocopia de la sentencia en firme donde se estipule la pensión por manutención de hijos e hijas. Hay que presentar los justificantes de pago de la pensión por manutención.

- Justificante de pago del importe de las cargas hipotecarias mensuales existentes.

9. Declaración jurada en el que se haga constar, en su caso, la existencia de otros ingresos (especificando la cuantía) y/o solicitudes de subvención realizada ante otras instituciones.

10. Cualquier otra documentación que pueda tenerse según los requisitos de concesión de la ayuda.

Las personas solicitantes deberán autorizar expresamente a los servicios municipales del Ayuntamiento de Zui a recabar de los organismos competentes los datos necesarios para constatar el cumplimiento de todas las condiciones



babesteko indarrean dagoen araudian (Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamendua (EB) eta 3/2018 Lege Organikoa) ezarritakoari jarraikiz.

6. artikulua. Hutsak zuzentzea.

Aurkeztutako eskabidea edo erantsitako dokumentazioa osorik ez badaude edo konpondu daitekeen beste hutsik badute, eskatzaileari eskatuko zaio hutsazuzentzeko, gehenez hamar egun balioduneko epean, errekerimendua jakinarazi eta biharamunetik zenbatzen hasita, eta adieraziko zaio, hala egin ezean, eskabideari uko egingo zaiola, eta hura izapiderik gabe artxibatuko dela.

**Diru-laguntza ematea.**

7. artikulua. Laguntzen zenbatekoa.

Diru-laguntzaren zenbatekoa hileko errenta konpungarriaren ehuneko oinarri hartuta ezartzen da; gehenez eskabide bakoitzeko euro kopurua/hilabetea ezarriko da, gehenez 12 hileroko eperako, diru sarreraren arabera. Diruz lagundu daitekeen gehieneko aldia zehazteko, errentamendu kontratuaren data hartuko da kontuan.

Diru-laguntzaren zenbatekoa ezarritako tarte sistema batean ezartzen da, eskatzaileek egiaztatutako urteko diru sarreraren arabera, eta tarte bakoitzari ehuneko bat esleituko zaio.

Tarteen sistema.

**Diru sarrera haztatuak**

0,00 euro - 15.000,00 euro  
15.000,01 euro - 19.000,00 euro  
19.000,01 euro - 24.000,00 euro  
24.000,01 euro - 30.000,00 euro

requeridas para ser beneficiario o beneficiaria de las ayudas, a tenor de lo exigido en la normativa vigente en materia de protección de datos de carácter personal ((Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento y del Consejo de 27 de abril de 2016 y la Ley Orgánica 3/2018).

Artículo 6. Subsanación de defectos.

En el caso de que la solicitud presentada o la documentación adjuntada sean incompletas o adolezcan de algún otro defecto subsanable, se requerirá a la persona solicitante para que proceda a su subsanación en el plazo máximo de diez días hábiles, contados desde el día siguiente a la notificación del requerimiento, indicándole que, de no hacerlo así, se le tendrá por desistida de su solicitud, archivándose la misma sin más trámite.

**Concesión de la subvención.**

Artículo 7. Cuantía de las ayudas.

La cuantía de la subvención se establece en base a un porcentaje de la renta mensual computable, con un límite máximo de una cantidad euros/mes por solicitud para un período máximo de 12 mensualidades en función de los ingresos. Para la determinación del período máximo subvencionable se tendrá en cuenta la fecha del contrato de arrendamiento.

La cuantía de la subvención se establece en un sistema de tramos establecidos según los ingresos anuales justificados de los solicitantes, adjudicándole a cada tramo un porcentaje.

**Diru-laguntza**

errentaren ehuneko 60  
errentaren ehuneko 50  
errentaren ehuneko 40  
errentaren ehuneko 30



Sistema de tramos.

**Ingresos ponderados**

0,00 euros - 15.000,00 euros

15.000,01 euros - 19.000,00 euros

19.000,01 euros - 24.000,00 euros

24.000,01 euros - 30.000,00 euros

**Subvención**

60 por ciento de la renta

50 por ciento de la renta

40 por ciento de la renta

30 por ciento de la renta

Diru-laguntzaren zenbatekoa hileko alokairuaren prezioaren ehuneko 30en eta 60en artean ezartzen da, eta eskabide bakoitzeko, gehienez, 300,00 euro hilean.

Eskatzailea beste pertsona batzuekin bizi bada alokairuan, eskabide orrian jasotako zenbatekoaren arabera kalkulatu da diru-laguntzaren zenbatekoa eta behar bezala egiaztatu beharko da.

8. artikulua. Laguntzak ordaintzea.

Aitortutako diru-laguntza pertsonala da.

Diru-laguntza zatika ordaindu ahal izango da, bi ordainketatan:

- Lehen ordainketa deialdiaren ebazpenaren ondoren egingo da eta, gutxienez ere, indarreko urtearen lehen seihilekoarena izango da. Zenbatekoa ordura arte egiaztatutako alokairu gastuei dagokiena izango da.

- Bigarren ordainketa, diru-laguntzaren gainerakoari dagokiona, frogagiriak osorik aurkeztu ondoren egingo da, oinarri arautzaileen 10. artikuluan adierazten den bezala.

9. artikulua. Frogagiriak eta aurkezteko epea.

Oro har, oinarri hauen helburu diren diru-laguntzak justifikatzeko, justifikazio-giriak beharko dira. Horretarako azken eguna abian den urteko abenduaren 15a izango da, eta honako hauek jaso beharko ditu:

a) Alokairu kontratuari dagozkion hilerokoen ordainagiriak.

b) Bananduen edo dibortzatuen kasuan, mantenuagatiko pentsioen eta

La cuantía de la subvención se establece entre el 30 por ciento y el 60 por ciento del precio del alquiler mensual con un máximo de 300,00 euros al mes por cada solicitud.

En el caso de que la persona solicitante comparta alquiler con otras, se calculará el importe de la subvención en base a la cuantía reflejada en la hoja de solicitud y que deberá justificarse adecuadamente.

Artículo 8. Abono de las ayudas.

La subvención reconocida es de carácter personal.

El abono de la subvención se podrá realizar fraccionadamente en dos pagos:

- El primer pago se realizará tras la resolución de la convocatoria y cubrirá, al menos, el primer semestre del año en curso. Su cuantía se corresponderá a los gastos de alquiler que se hayan justificado hasta esa fecha.

-El segundo pago, correspondiente al resto de la subvención, se realizará tras la presentación total de la documentación justificativa según se indica en el artículo 10 de las bases reguladoras.

Artículo 9 . Documentación justificativa y plazo de presentación.

Con carácter general, las subvenciones objeto de las presentes bases se justificarán mediante la presentación de la documentación justificativa, siendo la fecha límite para ello el 15 de diciembre del año en curso y deberá contener:

a) Justificantes de los pagos de las mensualidades correspondientes del contrato de alquiler.

b) En el caso de las personas separadas o divorciadas, justificantes de pago



dauden hipoteka kuoten hileko ordainagiriak.

c) Zerga eta gizarte segurantzarekiko betebeharrak administrazioaren aurrean egunean izatea egiaztatzen duen agiria.

d) Diruz lagundutako alokairua finantzatu duten bestelako diru sarrera edo diru-laguntzen zerrenda zehatza. Zenbatekoa eta jatorria adieraziko dira.

e) Zinpeko aitorpena: beste administrazio edo erakunde zein organismo publikoren batek xede bererako diru-laguntzarik edo laguntzarik eman dionez. Beste diru-laguntzaren bat lortuz gero, zenbatekoa izan den zehaztu behar da eta zer administraziok eman duen argitu, eta datuok benetakoak direla frogatzen duen agiria aurkeztu behar da.

Gastuak justifikatzeko, fakturak eta merkataritzako trafiko juridikoan balio sinesgarria duten bestelako dokumentu baliokideak edo administrazio eraginkortasuna dutenak.

10. artikulua. Onuradunen betebeharrak.

Diru-laguntzen Lege Orokorren 14. artikuluan eta ordenantzaren 3. artikuluan xedatutakoaz gain, hauek dira onuradunen betebeharrak:

1. Diru-laguntza zertarako eman den, horretarako erabiltzea.

2. Zuiako Udalari eskatzen zaion informazio osagarri guztia emateko betebeharra.

3. Edozein inguruabar objektiboren edo objektiboren aldaketa jakinaraztea diru-laguntza emateko kontuan hartuko zukeen subjektiboa.

Betebehar horietako bat bete ezean, nahikoa izango da laguntza ezeztatzeke espedientea hasteko eta behar ez bezala kobratu diren kopuruak bueltatu behar izateko.

mensuales de las pensiones por manutención y las cuotas hipotecarias existentes.

c) Acreditación de hallarse al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y de la seguridad social frente a la administración.

d) Una relación detallada de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado el alquiler subvencionado, con indicación del importe y su procedencia.

e) Declaración jurada referida a la obtención o no de otras subvenciones o ayudas para la misma finalidad procedentes de cualesquiera administración, organismo o entes públicos. En el caso de haberse obtenido alguna otra subvención deberá indicarse la cantidad obtenida y la administración otorgante debiendo presentar, así mismo justificante que certifique la veracidad de dichos datos.

Los gastos se justificarán con facturas y demás documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa, en original o fotocopia compulsada.

Artículo 10. Obligaciones de las personas beneficiarias.

Además de lo dispuesto en el artículo 14 de la Ley General de Subvenciones y el artículo 3 de la ordenanza son obligaciones de las personas beneficiarias:

1. Utilizar la subvención para el concreto destino para el que haya sido concedida.

2. Deber de aportar al Ayuntamiento de Zuia cuanta información complementaria le sea solicitada.

3. Comunicar la modificación de cualquier circunstancia tanto objetiva como subjetiva que hubiese tenido en cuenta para la concesión de la subvención.

El incumplimiento de cualquiera de estas obligaciones será causa suficiente para el inicio de un expediente de revocación de ayuda y reintegro de las cantidades que pudieran haberse cobrado indebidamente.



11. artikulua. Beste laguntza batzuekiko bateragarritasuna.

Oinari hauen arabera emandako laguntzak bateragarriak izango dira helburu bererako emandako beste laguntza batzuekin.

Berariaz bazterten dira laguntza horien eskatzaileetatik Bizigune programaren bidez etxebizitza alokatuta duten pertsonak.

12. artikulua. Finantzaketa.

Alokairurako laguntzak finantzatzeko baliabide ekonomikoak 1521.481.080 aurrekontu partidatik etorriko dira. Partida hori udalaren 2021. urteko aurrekontu orokorretik bideratutako 10.000,00 eurokoa da.

#### Prozedura.

13. artikulua. Balioespen irizpideak.

Laguntzak emateko oinarriko irizpideak oinarri hauen 3. eta 4. artikuluetan zehazten dira.

Baldintza eta eskakizunak betetzen direla egiaztatu ondoren, laguntzak emango dira, ordenantza honetan ezarritako baldintzetan.

14. artikulua. Prozedura.

a) Jarraibideak eta proposamena:

1. Zuiako Udaleko laguntzak kudeatzeko batzorde arduradunari dagokio deialdi honetan aurreikusitako laguntzak bideratzeko lanak egitea. Eskabideak dagokion batzordean aztertu eta ebaluatuko dira, eta, irizpen baten bidez, ebazpen proposamena egingo zaio organo eskudunari.

2. Behin-behineko jakinarazpena egingo zaie interesdunei, iragarki oholaren eta Zuiako Udalaren web orrialdearen bidez, eta, horretarako, hamar eguneko epea emango da, alegazioak aurkezteko.

3. Aurkeztutako alegazioak aztertu ondoren, behin betiko ebazpen proposamena

Artículo 11. Concurrencia con otras ayudas.

Las ayudas concedidas de acuerdo con estas bases no serán compatibles con otras ayudas destinadas para el mismo fin.

Se excluye expresamente como demandantes de dichas ayudas a las personas que dispongan de una vivienda alquilada a través del programa bizigune.

Artículo 12. Financiación.

Los recursos económicos destinados para financiar las ayudas al alquiler procederán de la partida presupuestaria 1521.481.080, dotada con 10.000,00 euros del presupuesto general del Ayuntamiento para el presente año 2021.

#### Procedimiento.

Artículo 13. Criterios de valoración.

Los criterios básicos para la concesión de las ayudas se detallan en los artículos 3 y 4 de estas bases.

Comprobado el cumplimiento de las condiciones y requisitos, se concederán las ayudas, en las condiciones establecidas en la presente ordenanza.

Artículo 14. Procedimiento.

a) Instrucción y propuesta:

1. Corresponderá a la comisión responsable de la gestión de las ayudas del Ayuntamiento de Zui la realización de las labores de instrucción de las ayudas previstas en la presente convocatoria. Las solicitudes serán estudiadas y evaluadas en la correspondiente comisión y mediante un dictamen realizará una propuesta de resolución al órgano competente.

2. Se realizará la notificación de la resolución provisional a las personas interesadas, a través del tablón de anuncios y la página web del Ayuntamiento de Zui, concediéndoles un plazo de diez días para la presentación de alegaciones.

3. Examinadas las alegaciones en su caso presentadas, se formulará propuesta de



gingo da, eta, bertan, diru-laguntzaren onuradun izango diren eskatzaileen zerrenda eta diru-laguntzaren zenbatekoa zehaztuko dira. Diru-laguntza baldintzak bete dituzten guztien artean banatuko da; beraz, behin-behineko zerrenden ebazpenaren aurrean aurkeztutako alegazioak onartzen badira, aldaketak egon daitezke behin betiko zerrendetako kopuruetan.

Entzunaldiaren izapidea ez da beharrezkoa izango baldin eta prozeduran interesdunek aurkeztutako gertaerak eta alegazioak baino ez badira agertzen eta kontuan hartzen. Hala denean, ebazpen proposamena behin betikoa izango da.

b) Ebazpena:

1. Behin betiko ebazpen proposamena onetsi ondoren, alkatetzak prozedura ebatziko du, oinarriek ezartzen dutenarekin bat datorren ebazpen arrazoituaren bidez, eta egiaztatuta geratu beharko dira prozeduran ebazpenaren oinarriak.

2. Ebazpenak berariaz jaso beharko du gainerako eskabideen ezespena.

3. Ebazteko eta jakinarazteko gehieneko epea sei hilabetekoa izango da, deialdia argitaratzen den egunetik aurrera zenbatzen hasita. Aipatutako epe horretan ebazpenik egon ezean, aurkeztutako eskabidea ezetsi egingo da.

4. Ebazpenean diru-laguntzaren zenbatekoa eta ordainbidea jasoko dira.

5. Eskakerak bi fasetan ebatzi ahal izango dira: lehenak urteko lehen seihilekoa hartuko du, eta bigarrenak, bigarren seihilekoa.

**Oinarriak interpretatzea.**

15. artikulua.

Oinarri hauek interpretatzeko orduan zalantzarik egonez gero, Zuiako Udalaren

resolución definitiva que deberá expresar la relación de personas solicitantes para las que se propone la concesión de la subvención y su cuantía. La subvención se concederá entre todos los que hayan cumplido las condiciones; por lo tanto, en caso de que se aprueben las alegaciones presentadas ante la resolución de las listas provisionales, puede haber cambios en las cantidades de las listas definitivas.

Se podrá prescindir del trámite de audiencia, cuando no figuren en el procedimiento ni sean tenidos en cuenta otros hechos ni otras alegaciones y pruebas que las aducidas por las personas interesadas. En este caso, la propuesta de resolución formulada tendrá carácter definitivo.

b) Resolución:

1. Una vez aprobada la propuesta de resolución definitiva, la alcaldía resolverá el procedimiento mediante resolución motivada de conformidad con lo que dispongan las bases, debiendo quedar acreditados en el procedimiento los fundamentos de su resolución.

2. La resolución hará constar de manera expresa la desestimación, en su caso del resto de las solicitudes.

3. El plazo máximo para resolver y notificar será de seis meses desde el día en que se publique la convocatoria. La falta de resolución en el plazo indicado supondrá la desestimación de la solicitud presentada.

4. En la resolución se hará constar la cuantía de la subvención y la forma de pago.

5. Las solicitudes se podrán resolver en dos fases: la primera abarcará el primer semestre del año y la segunda, el segundo semestre.

**Interpretación de las bases.**

Artículo 15.

Cualquier duda que pueda surgir en torno a la interpretación de estas bases, será





Batzorde eskudunak ebatziko du.

resuelta por la comisión competente del Ayuntamiento de Zuia.

### Baliabideak

16. artikulua. Baliabideak.

Oinarri hauen aurka, hilabeteko epean, berraztertzeko errekurtsua aurkeztu ahalko da, deialdia onetsi duen organo eskudunaren aurrean, edo aurkaratu ahalko da zuzenean, bi hilabeteko epean, administrazioarekiko auzien epaitegian. Epeak, bi kasuetan, oinarri hauek argitaratu eta biharamunetik hasita zenbatuko dira.

### Recursos.

Artículo 16. Recursos.

Contra las presentes bases podrá interponerse en el plazo de un mes recurso de reposición ante el órgano competente que haya aprobado la convocatoria, o, impugnarla directamente en el plazo de dos meses ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo.

Los plazos se contarán en ambos casos a partir del día siguiente a la publicación de presentes bases.

### 5.- ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEAREN 23 URTEZ AZPIKO ELITE TALDEA BABESTEKO HITZARMENA.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, proposatu du Zuia Txirrindulari Elkartearekin 23 urtez azpiko elite taldea babesteko sinatutako hitzarmena lau urterako onartzea (baldin eta kreditu egokia eta nahikoa badago), urtean 10.000 euroko diru-laguntza emateko konpromisoarekin, 341.481.080 partidaren kargura, eta bi epetan ordaintzea: lehenengo ordainketa, 6.000 eurokoa, hitzarmena sinatzen denean, eta hurrengo urteetan martxoan, eta gainerakoa, 4.000 eurokoa, elkarteak diru-laguntzaren xedea egiaztatu ondoren.

Lopez zinegotzi andreak abstenitu egingo dela esan du, bere ustez elkarte horrek bere gain hartzen duen konpromisoa urratzen ari delako, izan ere testuan honakoa hartzen du bere gain elkarteak: *une bakoitzean eskuragarri dauden eta proiektu honetan arduraz parte hartu nahi duten tokiko txirrindulariak izango dituela bere taldean, Zuian pertsona bat prest dagoelako eta deitu*

### 5.- CONVENIO PATROCINIO CLUB CICLISTA ZUIANO - EQUIPO ELITE -SUB23.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la comisión informativa propone aprobar el Convenio de patrocinio con el Club Ciclista Zuiano para el equipo de élite subv.23, por el plazo de cuatro años (condicionada a la existencia de crédito adecuado y suficiente), con el compromiso de dotar al mismo de una subvención anual de 10.000 €, con cargo a la partida 341.481.080, cuyo abono se realizará en dos plazos: un 1º pago de 6.000 € con la firma del convenio y los próximos años en el mes de marzo y el resto, 4.000 €, una vez acreditada por el club la finalidad para la que se ha concedido la subvención. .

La Concejala Sra. López dice que se abstiene, porque piensa que se está incumpliendo el compromiso que asume en el texto el citado club referente a que *contará entre sus filas con los corredores locales que en cada momento estén disponibles y quieran participar de manera responsable en este proyecto* porque existe una persona en Zuia que está disponible y no le han llamado; el



ez diotelako. Alkateak erantzun du hori elkarteari jakinarazi ziola eta aurten lehiatuko ote zen ez zekitela erantzun zietela, eta, txirrindularien munduko modus operandiaren barruan, edo txirrindulariaren bila joaten direla, edo txirrindulariak talderik ez badu, elkartera jotzen duela esan ziotela. Gaineratu zioten ez zekitela bizikleta gainean zebilela eta ez diotela ezer esan.

Tresserras zinegotziak galdetu du ea urtearen amaieran egindako jarduerari buruzko memoria aurkeztuko duten, eta alkateak baietz erantzun dio.

Udalbatzak gehiago osoz, Lopez zinegotzi andrearen abstentzioarekin tokiko txirrindulariei buruz hartutako konpromisoa ez dela bete uste duelako, honakoa ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- Zuiako Udalaren eta Zuia Txirrindulari Elkartearen arteko lankidetzaz hitzarmena onartzea, 23 urtez azpiko Elite kategoriako taldea babesteko, ondoren zehazten den moduan, 4 urterako (2021-2024 denboraldia). Hartara, hurrengo aurrekontu-ekitaldietan (2022, 2023 eta 2024) horretarako kreditu egokia eta nahikoa emateko konpromisoa hartzen du Udalak.

BIGARRENA.- 2021eko denboraldirako 10.000,00 euro bideratzea, 2021eko gastuen aurrekontuko 341.480.010 partidaren kargura.

HIRUGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkari izan.

**ZUIAKO UDALAREN ETA ZUIA  
TXIRRINDULARI ELKARTEAREN  
ARTEKO LANKIDETZA**

Alcalde contesta que le trasladó al club esto y contestaron que desconocían si este año iba a competir, y dentro del modus operandi en el mundo ciclista o van a buscar al corredor o si éste no tiene equipo se dirige al club; le dijeron que no tenían constancia que corría y no le han comentado nada.

La Concejala Sra. Tresserras pregunta si al final de año presentarán una memoria de la actuación realizada, con testándole el Alcalde que sí.

La Corporación por mayoría absoluta, con la abstención de la Concejala Sra. López porque piensa que se ha incumplido el compromiso que asumido referente a los corredores locales, ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar el Convenio de colaboración entre el Ayuntamiento de Zuia y Zuia Txirrindulari Elkartea para el patrocinio del equipo de Categoría Elite – Sub 23, conforme se detalla a continuación, por el plazo de 4 años (temporada 2021-2024), comprometiéndose el Ayuntamiento a dotar los próximos ejercicios presupuestarios 2022, 2023 y 2024 de crédito adecuado y suficiente destinado a tal fin.

SEGUNDO.- Destinar la cantidad de 10.000,00 euros correspondiente a la temporada 2021 con cargo a la partida la partida 341.480.010 del presupuesto de gastos 2021.

TERCERO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

**CONVENIO DE COLABORACIÓN  
ENTRE AYUNTAMIENTO DE ZUIA Y  
ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEA**



**HITZARMENA, 2021-2024 BITARTEAN  
“ELECTRO ALAVESA-ZUIA-BSAFE”  
TXIRRINDULARI TALDEA  
BABESTEKO**

**PARA EL PATROCINIO DEL EQUIPO  
CICLISTA “ELECTRO ALAVESA-  
ZUIA-BSAFE” DURANTE 2021-2024**

**BILDU DIRA**

**REUNIDOS**

Batetik: UNAI GUTIERREZ  
URKIZA jn., Zuiako Udaleko alkatea.

De una parte: S<sup>a</sup>. D. UNAI  
GUTIÉRREZ URKIZA, alcalde del  
Ayuntamiento de Zui.

Bestetik: ----- jn., ZUIA  
TXIRRINDULARI ELKARTEko  
presidentea.

Y de otra: D. -----,  
Presidente de ZUIA TXIRRINDULARI  
ELKARTEA.

Ordezkatzen duten alderdiek elkarri  
aitortzen diote legezko gaitasun nahikoa  
dutela hitzarmen hau sinatzeko, eta,  
horretarako, honako hau

Las partes que intervienen en la  
representación que ejercen se reconocen  
capacidad legal suficiente para suscribir el  
presente convenio y a tal fin.

**JASOTA UTZI DUTE**

**HACEN CONSTAR**

Toki Araubidearen Oinarriak  
arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985  
Legearen 1. artikulua toki-autonomia  
aitortzen du kasuan kasuko kolektibitateen  
interes propioen kudeaketan, eta horrek esan  
nahi du haien helburuak betetzeko eta beren  
eskumenen esparruan jarduteko gaitasun  
handia dutela, lege beraren 5. artikuluan  
ezartzen den bezala.

El artículo 1 de la Ley 7/1985, de 2 de  
abril, de Bases de Régimen Local, reconoce  
la autonomía local en la gestión de los  
intereses propios de las correspondientes  
colectividades, lo que se traduce en la amplia  
capacidad de obrar en el cumplimiento de sus  
fines y en el ámbito de sus competencias, tal  
como se establece en el artículo 5 del mismo  
cuerpo legal.

Ekainaren 11ko 14/1998 Legeak,  
Euskadiko Kirola arautzen duenak, kirola  
interes publikoko gizarte-jardueratzat hartzen  
du, eta 2.3 artikuluan ezartzen du botere  
publikoek zein irizpidetan oinarritu behar  
duten kirol-politika, nork bere eskumenen  
esparruan. Irizpide horien artean daude,  
besteak beste, kirola sustatzea, administrazio  
publikoen artean eta haien eta kirol-  
federazioen eta/edo beste edozein kirol-

La Ley 14/1998, de 11 de junio,  
reguladora del Deporte en el País Vasco,  
concibe el deporte como actividad social de  
interés público y en su artículo 2.3 establece  
los criterios en los que los poderes públicos,  
en el ámbito de sus respectivas competencias,  
deben basar la política deportiva. Entre tales  
criterios se cuentan el fomento del deporte, la  
colaboración responsable en materia  
deportiva entre las distintas administraciones



-erakunderen artean lankidetzaz arduratsua izatea, eta kirolaren babes pribatua sustatzeko neurriak hartzea, jarduera publikoaren osagarri gisa.

Kirola herritarrengan interes handia pizten duen gizarte-jardura da, eta botere publikoek sustatu eta bultzatu egin behar dute aipatutako irizpideen arabera.

Bestalde, kirol-proba garrantzitsuak egitea lagungarria da proba horiek egiten diren lekuak sustatzeko.

**ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEA** udalerrian 50 urteko historia duen kluba da, eta kirola landu du haranean, lasterketak antolatuz eta pertsonak eta kirolariak prestatuz. Elkartearen helburu nagusia txirrindularitza sustatzea da, bai eta haren inguruko kirol-balioak sustatzea ere, hainbat kategoriatan. Electro Alavesa-Zuia-BSafe taldearen sustatzailea ere bada eta 2021eko denboralditik aurrera 23 urtez azpiko kategorian lehiatuko da.

Horiek horrela, Zuiako Udalak eta **ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEA** uste dute elkarlanak ondorio onuragarriak ekar diezazkiekeela herritarrei, eta txirrindularien taldeak interes soziala eta udal-interesa dituela, eta horretarako, lankidetzaz hitzarmen bat sinatzen dute. Hitzarmen horren testua Udaltzako onartu zuen, 2021eko maiatzaren 13ko ohiko bilkuran hartutako erabakiaren bidez. Hona

públicas y entre éstas y las federaciones deportivas y/o cualesquiera otras entidades deportivas, así como la adopción de medidas que incentiven el patrocinio privado del deporte como complemento de la actuación pública.

El deporte en constituye una actividad social que suscita gran interés en la ciudadanía y que ha de ser promocionada y potenciada por los poderes públicos de acuerdo con los criterios mencionados.

Por otra parte, la celebración de pruebas deportivas de relevancia, ayuda a la promoción de los lugares en los que las mismas se celebran.

**ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEA** es un club con 50 años de historia en el municipio, que ha inculcado el deporte en el valle, organizando carreras, formando personas y deportistas cuyo objetivo principal es promocionar la práctica del ciclismo y los valores deportivos que le rodean a través de las distintas categorías. Es también promotor del equipo Electro Alavesa-Zuia-BSafe que competirá a partir de la temporada 2021 en la categoría élite sub23.

En este orden de cosas, el Ayuntamiento de Zuia y **ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEA** consideran que de su colaboración mutua pueden derivarse consecuencias beneficiosas para la ciudadanía y considera el equipo ciclista de interés social y municipal. A tal fin, proceden a la formalización de un convenio de colaboración, cuyo texto ha sido aprobado por acuerdo de Pleno Municipal



hemen hitzarmenaren:

adoptado en sesión ordinaria celebrada el día  
13 de mayo de 2021,

## KLAUSULAK

### LEHENENGOA. - HITZARMENAREN XEDEA

Hitzarmen honen xedea da Zuiako Udalaren eta **ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEA**ren arteko lankidetzarako oinarriak ezartzea, Electro Alavesa-Zuia-BSafe, 2021etik 2024ra bitarteko denboraldietan, biak barne, eta horri lotutako jarduerak babesteko.

### BIGARRENA. - ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEAREN KONPROMISOAK

- Zuiako Udalaren irudia, azalerari eta garrantziari dagokienez, Electro Alavesa eta BSafe merkataritza-etxeek emandako laguntzaren proportzioan egongo da.
- Zuiako Udalaren irudi korporatiboa erakutsiko du Electro Alavesa-Zuia-BSafe txirrindulari-taldearen maillot ofizialean, bai eta taldeko ibilgailuetan ere.
- Elkarreak Zuiako Udalaren logotipoa edo Udalak erabakitzen duen sinbologia sartuko du taldea sustatzeko publizitate-elementu guztietan: liburuxkak, kartelak, web orria, arropa, etab.
- Urtero, elkarreak Zuiako Udalaren irudia duten euskari edo elementu guztiak aurkeztuko dizkio Udalari, kirol-denboraldi bakoitza hasi baino gutxienez 15 egun balioudun lehenago, onar ditzan.

## CLAUSULAS

### PRIMERA. - OBJETO DEL CONVENIO

El objeto del presente convenio es establecer las bases de colaboración entre el Ayuntamiento de Zuia y **ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEA** en el patrocinio del Electro Alavesa-Zuia-BSafe, durante las temporadas 2021 a 2024, ambos inclusive, y las actividades a él vinculadas.

### SEGUNDA. - COMPROMISOS DE LA ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEA

- La imagen del Ayuntamiento de Zuia, en cuanto a superficie y relevancia, estará en proporción con la ayuda prestada respecto a las mercantiles Electro Alavesa y BSafe.
- Dará presencia a la imagen corporativa del Ayuntamiento de Zuia en el maillot oficial del equipo ciclista Electro Alavesa-Zuia-BSafe, así como en los vehículos del equipo.
- El club insertará el logotipo del Ayuntamiento de Zuia o la simbología que el Ayuntamiento decida en todos los elementos publicitarios en los que se promocione el equipo: folletos, carteles, página web, ropa, etc.
- Cada año, el Club presentará al Ayuntamiento, al menos con 15 días hábiles antes del inicio de cada temporada deportiva, para su aprobación, todos los soportes o elementos donde esté la imagen del



- Taldeko prestakuntza eta entrenamenduen zati bat haranetik eta haren inguruetatik egingo da, proiektuari gazteenen artean ikusgarritasuna emanez.
- Taldean, une bakoitzean prest dauden eta proiektu honetan arduraz parte hartu nahi duten tokiko txirrindulariak egongo dira.

### **HIRUGARRENA. - ZUIAKO UDALAREN KONPROMISOAK**

#### **Udalaren baliabideen bidez bizikleta-taldearen jarduera sustatzea:**

- Udalaren webgunean ekipoaren informazioa sartzea taldearen logotipoarekin, lankidetzahitzarmena sinatu zenetik, eta elkartearen orri ofizialerako edo blogerako esteka jartzea.
- Udalaren sare sozialetan berriak argitaratzea.
- Dauden espazioak lagatzea eta eskuragarri jartzea, prentsaurrekoak, prestakuntzak eta aurkezpenak egiteko, besteak beste.
- Udalbarri barruko txirrindulari-taldearen aurkezpen ofiziala egitea, hitzarmenak irauten duen urteetatik bitan gutxienez.
- 2021-2024 ekitaldietan hitzarmen honetan babes gisa adostutako partida bideratzea.

#### **Ayuntamiento de Zui.**

- Parte de las formaciones y de los entrenamientos de equipo se realizarán por el valle y sus entornos. Dando visibilidad al proyecto entre la población más joven.
- Contará entre sus filas con los corredores locales que en cada momento estén disponibles y quieran participar de manera responsable en este proyecto.

### **TERCERA. - COMPROMISOS DEL AYUNTAMIENTO DE ZUIA**

#### **Promoción por medios propios del Ayuntamiento de la actividad del equipo ciclista:**

- Inclusión en la web del Ayuntamiento de información del equipo desde la firma del convenio de colaboración con logo del equipo y link a la página oficial o blog del Club
- Publicación de noticias en RRSS del Ayuntamiento.
- Cesión y puesta a disponibilidad de los espacios que se dispongan, para la realización de ruedas de prensas, formaciones y presentaciones entre otros.
- Presentación oficial del equipo ciclista dentro del municipio en al menos 2 de los años de duración del convenio.
- Habilitar en los distintos ejercicios 2021-2024 la partida acordada en este convenio en concepto de patrocinio



### Basbesteko hitzarmenaren zenbatekoa

Hitzarmen hau indarrean dagoen bitartean, gehienez 10.000 euro bideratuko ditu Zuiako Udalak, denboraldi bakoitzeko eta indarreko aurrekontuen kargura, **ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTE**ra, 23 urtez azpiko elite kategoriako txirrindulari-taldearen babes gisa.

Hitzarmen honetan aurreikusitako diru-zenbatekoa bateragarria izango da beste administrazio edo erakunde publiko edo pribatu batzuek helburu bererako emandako diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekin.

### LAUGARRENA. - DIRU-LAGUNTZA ORDAINTZEKO EPEAK ETA MODUA

Diru-laguntzaren ordainketa honela banatuko da:

- Lehenengo ordainketa, hitzarmena sinatu ondoren, 6.000,00 eurokoa izango da, eta hitzarmena indarrean egongo den gainerako urteetan martxoan ordainduko da.
- Bigarren ordainketa, gehienez 4.000,00 eurokoa, Elkarteak diru-laguntzaren xedea bete dela eta jasotako funtsak hitzarmen honetan ezarritako epean eta moduan aplikatu direla egiaztatu ondoren. Ekainean ordainduko da.

Ezin izango da babesa ordaindu erakunde onuradunak zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean ez baditu edo itzulketa-ebazpen baten ondorioz zordun bada.

### Importe del convenio de patrocinio

El Ayuntamiento de Zuia destinara durante la vigencia del presente convenio, con cargo a los presupuestos vigentes, la **cantidad máxima de 10.000 euros por temporada, a ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTA**, en concepto de patrocinio del equipo ciclista en Categoría Elite – Sub 23

La cantidad económica prevista en el presente convenio será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados.

### CUARTA. - PLAZOS Y MODO DE PAGO DE LA SUBVENCIÓN

El abono de la subvención se realizará con la siguiente distribución:

- Primer pago, tras la firma del convenio, por un importe 6.000,00 € y el resto de años de vigencia del convenio en el mes de marzo.
- Segundo pago, por importe máximo 4.000,00 € previa acreditación por el Club del cumplimiento de la finalidad para la que se ha concedido la subvención y la aplicación de los fondos percibidos en el plazo y forma establecidos en este convenio. Siendo este abonado en el mes de Junio.

No podrá realizarse el pago del patrocinio en tanto la entidad beneficiaria no se halle al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social o sea deudora por resolución de procedencia de reintegro.



**BOSGARRENA. -  
EGIAZTATZEKO MODUA**

Lankidetzaz hitzarmen honen xede diren jarduerak amaitu eta hilabeteko epean, jasotako funtsak aplikatzea eragin duen helburua bete dela egiaztatu beharko du **ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEA**.

Udal honek honako hau eska dezake informazio gisa:

- Jardueraren diru-sarreraren eta gastuen balantzea.
- Jardueran egindako gastua egiaztatzea, fakturen bidez eta frogabaliobaliokidea duten eta trafikojuridiko merkantilean balioa duten edo eraginkortasun administratiboa duten gainerako dokumentuen bidez.

**SEIGARRENA. - EGIATZAPEN  
JARDUKETEN MENDE JARTZEA ETA  
LAGUNTZEKO BETEBEHARRA**

**ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEA** Zuiako Udalak egin beharreko kontrol- eta egiaztapen-jarduketak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren otsailaren 5eko 1/1988 Legean edo eskumen hori esleituta duten beste organo batzuetan aurreikusitakoak bete beharko ditu.

**ZAZPIGARRENA. - DIRUA  
ITZULTZEKO ARRAZOIAK**

Jasotako zenbatekoak itzuli beharko dira, dagokion espedientea izapidetu ondoren, honako kasu hauetan:

Eskabideko eta/edo eskatutako dokumentazioko datuak faltsutu badira.

**QUINTA. - FORMA DE  
JUSTIFICACIÓN**

En el plazo de 1 mes a contar desde la finalización de las actividades objeto del presente Convenio de colaboración, la **ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEA** deberá acreditar el cumplimiento de la finalidad para la que se ha concedido la aplicación de los fondos percibidos.

Pudiendo este Ayuntamiento solicitar a modo informativo :

- Balance de ingresos y de gastos de la actividad.
- Acreditación del gasto realizado en la actividad mediante facturas y demás documentos de valor probatorio equivalente con validez en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa.

**SEXTA. - SOMETIMIENTO A  
ACTUACIONES DE COMPROBACIÓN  
Y OBLIGACIÓN DE COLABORACIÓN**

La **ZUIA TXIRRINDULARI ELKARTEA** se somete a las actuaciones de control y comprobación a efectuar por el Ayuntamiento de Zui y a los previstos en la Ley 1/1988, de 5 de febrero, del Tribunal Vasco de Cuentas Públicas u otros órganos que tengan atribuida dicha competencia.

**SÉPTIMA. - CAUSAS DE  
REINTEGRO**

Procederá el reintegro de las cantidades percibidas, previa tramitación del oportuno expediente, en los siguientes supuestos:

Si se hubiesen falseado los datos de la solicitud y/o de la documentación exigida.





- Ekarpen ekonomikoa ez bada erabili eman zen helbururako eta jardueretarako.
- Ezarritako betebeharrak bete ez badira.

**ZORTZIGARRENA. -  
HITZARMENEAN AURREIKUSITAKO  
JARDUERA EGITEKO BALDINTZAK  
ALDATZEA**

Hitzarmen honetan aurreikusitako jarduerak egiteko baldintzak aldatzen badira, Zuiako Udalak hartutako konpromisoak aldatu ahal izango dira.

**BEDERATZIGARRENA. -  
HITZARMENAREN IZAERA**

Hitzarmen honek izaera juridiko-administratiboa du, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 47. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren arabera.

**HAMARGARRENA. -  
AZPIKONTRATAZIOA**

1. Azpikontratazioa dagoela ulertuko da onuradunak hirugarrenekin hitzartzen duenean diru-laguntzaren xede den jarduera osoa edo haren zati bat egitea. Ez dira halakotzat hartuko onuradunak berak diruz lagundutako jarduera egiteko egin behar dituen gastuak.
2. Onuradunak diruz lagundutako jardueraren % 50 azpikontratatu ahal izango du, partzialki, Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003

- Si no se hubiese destinado la aportación económica a los fines y actividades para los que fue concedida.
- Si se hubieran incumplido las obligaciones establecidas.

**OCTAVA. - MODIFICACIÓN DE  
LAS CONDICIONES DE  
REALIZACIÓN DE LA ACTIVIDAD  
PREVISTA EN EL CONVENIO**

La alteración de las condiciones de realización de las actividades prevenidas en el presente convenio podrá dar lugar a la modificación de los compromisos adquiridos por el Ayuntamiento de Zuia.

**NOVENA. - NATURALEZA DEL  
CONVENIO**

El presente Convenio tiene naturaleza jurídico-administrativa, de conformidad con lo establecido en el artículo 47 y ss. de la Ley 40/2015 de 1 de octubre de Régimen Jurídico del Sector Público.

**DECIMA. -  
SUBCONTRATACIÓN**

1. Se considera que existe subcontratación cuando el beneficiario concierta con terceros la realización total o parcial de la actividad que constituye el objeto de la subvención. No tendrán tal consideración los gastos que tenga que realizar el beneficiario para la realización por sí mismo de la actividad subvencionada.
2. El beneficiario podrá subcontratar parcialmente hasta el 50% de la actividad subvencionada en los términos señalados en el artículo 29 y



Lege Orokorraren 29. artikuluan eta hurrengoetan ezarritakoaren arabera.

3. Diruz lagundutako jardueraren kostua handituta jardueraren edukari balio erantsirik ematen ez dioten jarduerak ezin izango dira inolaz ere azpikontratatu.

#### HAMAIKAGARRENA. –

##### AMAIERA

2024ko kirol-denboraldiko lehiaketa ofizialak amaitu ondoren amaituko da hitzarmen hau, alderdiek berariaz beste luzapenik adostu ezean.

Hitzarmen honetako alderdiek beren gain hartzen dituzten betebeharrak betetzen ez badituzte, hitzarmena suntsiarazi egingo da, interesdunak hitzarmena salatu ondoren.

Adierazitako guztiarekin ados daudela adierazteko, hiru ale sinatu dituzte alderdiek, adierazitako lekuan eta egunean.

#### 6.- ARAU SUBSIDIARIOEN 6. ALDAKETA PUNTUALAREN HASIERAKO ONARPENA.

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, proposatu du hasiera batez onestea udal-plangintzako arau subsidiarioen 6. aldaketa, SUR-2, SUR-3 eta SUR-4 eremuetako titulartasun publikoko lurzatietan sustapen publikoko etxebizitzak birgaitzeko eta eraikitzeko baldintzei buruzkoa, Raimundo Mendiburu arkitektoak idatzitako testuarekin bat etorriz. Murgiako Domingo de Sautu kaleko 32. zenbakian dagoen udal-titulartasuneko eraikina birgaituz alokairu sozialera bideratutako etxebizitza publikoak eraikitzeko udal honek

siguientes de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. Noviembre, General de Subvenciones.

3. En ningún caso podrán subcontratarse actividades que, aumentando el coste de la actividad subvencionada, no aporten valor añadido al contenido de la misma.

#### DECIMOPRIMERA. – TERMINACIÓN

El presente Convenio terminará a la expiración del mismo, una vez finalizadas las competiciones oficiales de la temporada deportiva 2024, salvo prórroga expresa de la misma acordada entre las partes.

El incumplimiento de las obligaciones que asumen las partes de este Convenio dará lugar a su resolución, previa denuncia del mismo por la parte interesada

En prueba de conformidad de todo lo estipulado, se firma por triplicado en la fecha y lugar indicados.

#### 6.- APROBACIÓN INICIAL 6ª MODIFICACIÓN PUNTUAL DE LAS NNSS.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa propone aprobar inicialmente la 6ª modificación de las Normas Subsidiarias de planeamiento municipal referente a las condiciones de rehabilitación y edificación de viviendas de promoción pública en parcelas de titularidad pública de los ámbitos SUR-2, SUR-3 y SUR.4 de acuerdo con el texto redactado por el Arquitecto D. Raimundo Mendiburu. El tema surgió con motivo del proyecto previsto por este Ayuntamiento para construir viviendas públicas destinadas al alquiler



aurreikusitako proiektuaren ondorioz sortu zen gaia, eta Aldundiko hirigintza-teknikariekin izandako elkarrizketen ondoren, adierazi zuten egokia litzatekeela aukera hori SUR-2, SUR-3 eta SUR-4 hiri-eremuetara zabaltzea. Aldaketak aukera ematen du gehienez ere sustapen publikoko 8 etxebizitza egiteko titulartasun publikoko eraikinen birgaikuntzan eta eraikuntzan, dagoen eraikigarritasunari eutsiz eta BOEen araudia betez (birgaitzearen kasuan, gutxienez 90 m<sup>2</sup>-ko azalerarekin).

Ikusirik udal arkitekto aholkulariak eta idazkariak aldeko txostenak egin dituztela, baina argi geratu dela aldaketa zehatza dela, alkateak esan du Aldundiko teknikariek - Macarena Ruizeko zerbitzuburuak- Antolamendu xehatua zela adierazi zutela.

Udalbatzak aho batez ondorengo ERABAKI DU:

**LEHENENGOA.-** Zuiako Udal Plangintzako Arau Subsidiarioen 6. aldaketa, Raimundo Mendiburu arkitektoak 2021eko martxoan idatzitakoa, hasiera batez onartzea, ingurumen-ebaluazio estrategikoaren txostenetik ondorioztatzen denaren baldintzapean.

**BIGARRENA.-** Hogeia eguneko epean jendaurrean jartzeko epea irekitzea, udaletxeko iragarki-taulan, Arabako Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean eta Arabako Lurralde Historikoan gehien saltzen diren egunkarietako batean iragarkiak jarritz, beren burua ukitutzat jotzen duten pertsonen beren interesen alde egokituz jotzen dutena alegatu ahal izan dezaten. Horretarako, haien eskura egongo dira udalaren webgunean administrazio-espedita eta dokumentazio

social con la rehabilitación del edificio de titularidad municipal ubicado en la calle Domingo de Sautu 32 de Murgia, y tras las conversaciones mantenidas con personal técnico de Urbanismo de Diputación, comentaron que lo adecuado sería extender dicha posibilidad a los ámbitos del SUR.2, SUR.3 y SUR.4; la modificación establece la posibilidad de ejecutar hasta 8 viviendas de promoción pública en la rehabilitación de edificios de titularidad pública así como en la construcción, manteniendo la edificabilidad existente, y cumpliendo la normativa de las VPO (en lugar de limitarlo a 4 en caso de rehabilitación con una superficie mínima de 90 m<sup>2</sup>).

Vistos los informes emitidos por el Arquitecto asesor municipal y la Secretaria, favorables, si bien se pone de manifiesto la duda sobre el carácter pormenorizado de la modificación, indicando el Alcalde que el Alcalde dice que el personal técnico de Diputación – la jefa del Servicio Macarena Ruiz- comentaba que se trataba de una ordenación pormenorizada.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

**PRIMERO.-** Aprobar con carácter inicial la 6ª Modificación de las Normas Subsidiarias de Planeamiento Municipal de Zui, redactada por el Arquitecto D. Raimundo Mendiburu de fecha marzo de 2021, condicionada a lo que resulte del informe de evaluación ambiental estratégica.

**SEGUNDO.-** Abrir un periodo de información al pública por el plazo de veinte días mediante inserción de los correspondientes anuncios en el tablón del Ayuntamiento, Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y en uno de los diarios de mayor circulación del Territorio Histórico de Álava, a fin de que las personas que se consideren afectadas puedan alegar lo que estimen oportuno en defensa de sus intereses, estando a su disposición el expediente



administrazio-espedientea eta dokumentazio teknikoa.

administrativo y la documentación técnica en la página web municipal.

**HIRUGARRENA.-** Indarrean dagoen hirigintza-araubidearen aldaketak eragindako eremuan, zehazki udalerriko SUR-2, SUR-3 eta SUR-4ko bizitegi-erabilerako titulartasun publikoko lurtzatietan, mota guztietako hirigintza-lizentziak ematea etetea, behin betiko onartu arte eta gehenez ere urtebeteko epean.

**TERCERO.-** Suspender hasta la aprobación definitiva y en todo caso por el plazo máximo de 1 año el otorgamiento de toda clase de licencias urbanísticas en el ámbito afectado por la modificación del régimen urbanístico vigente, concretamente las parcelas de titularidad pública de uso residencial del SUR-2, SUR-3 y SUR-4, del municipio.

**LAUGARRENA.-** Erabaki honen edukia jakinaraztea udalerriko Administrazio Batzordeei, Euskadiko Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko 2/2006 Legearen 90.5 artikuluan xedatutakoaren ondorioetarako, bai eta sektoreko eskumenak dituzten administrazioei ere (URA, Ebroko Konfederazio Hidrografikoa, Eusko Jaurlaritzako Telekomunikazioen eta Informazioaren Teknologien eta Kultura Ondarearen Zuzendaritza).

**CUARTO.-** Notificar el contenido del presente acuerdo a las Juntas Administrativas del municipio, a los efectos de lo dispuesto en el artículo 90.5 de la Ley 2/2006 de Suelo y Urbanismo del País Vasco, así como a las administraciones con competencias sectoriales (URA, Confederación Hidrográfica del Ebro, Dirección de Telecomunicaciones y Tecnologías de la Información y Patrimonio Cultural de Gobierno Vasco)

**BOSGARRENA.-** Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkarietan.

**QUINTO.-** Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

## 7.- 2022KO BASO ESPEDIENTEA ONARTZEA

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, Planean 2021erako aurreikusitako baso aprobetxamenduen berri eman du. Ustiapen horiek urtez urte errepikatzen dira (sutarako egur sortak, larreak, ehiza-barrutiak, hausturak, txabola eta erlauntzen okupazioak, golf zelaia). Hainbat aprobetxamenduren seinaleztapenaren berri ere eman du, hots:

## 7.- APROBACIÓN EXPEDIENTE FORESTAL 2022

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, da cuenta de los aprovechamientos forestales previstos en el Plan para el año 2022 que son lo que se reiteran año tras año (suertes foguerales, pastos, coto de caza, roturas, ocupaciones con chabolas y colmenas, campo de golf) y la señalización de algunos aprovechamientos: en Berbaka (matarrasa pinos), robles americanos en la zona de Altube, 1ª clara



seinaleztapenaren berri ere eman du, hots: Berbakan (pinuen arraseko mozketa), haritz amerikarrak Altube inguruan, pinuen 1. bakanketa Fresnalen eta Pagonobarran.

Udalbatzak aho batez ondorengo ERABAKI DU:

LEHENENGOA: 2022ko baso- aprobetxamenduen plana onartzea.

BIGARRENA: Erabaki horren kopia eta aipatutako plana Arabako Foru Aldundiari bidaltzea, onar ditzan.

HIRUGARRENA: Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkarietan.

## 8.- KREDITUAK JUDIZIOZ KANPO AITORTZEA..

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, 2020an egindako (baita lehenago ere, baina akats baten ondorioz ez ziren onartu) hainbat gasturen berri eman du. Gastu horietarako ez zegoen kontsignaziorik ekitaldi horretan, edo ez zen aurkeztu onartzeko behar zen dokumentazioa 2020ko abenduaren 31 baino lehen. Data horren ondoren aurkeztu zen dokumentazio hori, eta eskatu egin behar dira, dagozkien hartzekodunek dagozkien prestazioa bete dutelako. Horregatik, beharrezkoa da 2021eko ekitaldi honetako Aurrekontu Orokorrean dagozkion betebeharrak aitortzea.

Idazkari-kontuhartzaileak egindako txostena ikusirik.

Kontuan hartuta xedatutakoa Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko 3/2004 Foru Arauaren 4. eta 19. artikuluetan,

Pinos en el Fresnal y en Pagonobarra.

La Corporación por unanimidad, ACUERDA:

PRIMERO: Aprobar el Plan de aprovechamientos forestales 2022.

SEGUNDO: Remitir copia de este acuerdo junto con el citado Plan a la Diputación Foral de Alava para su aprobación.

TERCERO: Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya, para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

## 8.- RECONOCIMIENTO EXTRAJUDICIAL DE CRÉDITOS.

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, da cuenta de gastos efectuados 2020 (incluso anteriormente pero que por error no se reconocieron), para los cuales no había consignación en el citado ejercicio o no se aportó la documentación necesaria para su reconocimiento antes del 31 de diciembre de 2020 habiéndose aportado posteriormente a dicha fecha, y que resultan exigibles al haber cumplido los respectivos acreedores su correlativa prestación, y es por lo que se hace necesario reconocer las obligaciones correspondientes en el Presupuesto General del presente ejercicio 2021.

Visto el informe emitido por la Secretaria-Interventora.

Considerando lo dispuesto en los artículos 4 y 19 de la N.F.3/2004 Presupuestaria de las Entidades Locales del



Aurrekontuak Betearazteko Udal Arauaren 4.3 eta 23.3 artikuluetan eta Toki Ogasunen Legearen testu bategina onartzen duen martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuaren 163. artikuluan, apirilaren 20ko 500/90 Errege Dekretuaren 60.2 artikulua inguruan,

T.H.A. 4.3 y 23.3 de la Norma municipal de Ejecución presupuestaria y 163 del R.D. Legislativo 2/2004, de 5 de marzo por el que se aprueba el texto refundido de la ley de las Haciendas Locales, en relación con el artículo 60.2 del R.D. 500/90, de 20 de abril.

Udalatzak aho batez honako hau ERABAKI DU

La Corporación por unanimidad ACUERDA

LEHENENGOA.- Aurreko ekitalditik datozen **11.043,55 euroko** gastu eta ondoren zehazten diren betebeharrak aintzatestea 2021erako Aurrekontu Orokorrean, era berean zehazten diren partiden kargura (aurrekontu aldaketaren hurrengo espedientearen gehituko dira).

PRIMERO.- Reconocer las obligaciones de gasto procedentes del ejercicio anterior por importe de **11.043,55 €**, en el Presupuesto General para 2021 que a continuación se detallan, con cargo a las partidas que igualmente se concretan (que serán objeto de suplemento en próximo expediente de modificación presupuestaria)

Ekitaldia	Faktura/Kontzeptua	Indarreko ekitaldiko aurrekontu partida
2021	Arkitektoaren abenduko aholkularitza-lana: 2.137,74€	150.421.010
2021	HUAKo abenduko energia-hornidura: EDAR 4.784,55€	166.221.010
2021	Hainbat gastu (ordainagirien itzulketa,...) 2.316,58€	920.226.099
2021	Sarria eta Zarateko Batzarrei landa eta hiri OHZ: 78,95€ eta 867,04€	943.434.000
2021	Lanetarako ekarpena Gorbeialdea Kuadrillari: 858,69€	944.722.000

Kredituak guztira.....11.043,55 euro

Ejercicio	Factura/Concepto	Partida presupuestaria ejercicio vigente
2021	Asesoramiento Arquitecto diciembre: 2.137,74€	150.421.010
2021	Suministro energía mes diciembre EDAR 4.784,55€	166.221.010
2021	Gastos diversos (devolución recibos,...) 2.316,58€	920.226.099
2021	Devolución IBI rústica y urbana Jtas. Sarria y Zárate de 78,95€ y 867,04€	943.434.000
2021	Aportación obras Cuadrilla Gorbeialdea 858,69€	944.722.000

Total de créditos.....11.043,55 euros



BIGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren egintzak agindu eta agiriak formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkari izan".

9.- AURREKONTU  
ALDAKETAK: 2/2021 ESPEDIENTE  
GEHIGARRIA ETA 1/2021 KREDITU  
TRASFERENTZIAREN ESPEDIENTEA  
(UDALBILTZA - GEURETIK  
SORTUAK PROIEKTUA)

Alkateak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, bi aurrekontu-aldaketa onartzea proposatu du: kreditu gehigarri bat, aurreko aztergai zehaztutako judizioz kanpoko kredituak ordaintzeko partidak osatzeko eta finantza-gastuetarako partida bat bideratzeko eta kultura-jardueren partidak Udalbiltzaren Geuretik Sortuak proiekturako transferentzia bat.

Idazkari-kontuhartzaileak proposatutako aldaketa-espeditenteei buruz egindako txostena ikusirik.

Udalbatzak honakoa ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- Gehiengo osoz, Sautu zinegotzi jaunaren abstentzioarekin, **Kreditu transferentziarako 2/2021** espeditentea, 6.658,10 eurokoa, onartzea, xehetasun hauen arabera:

SEGUNDO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento realice cuantas actuaciones y formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo".

9.- MODIFICACIONES  
PRESUPUESTARIAS: EXPEDIENTES  
ADICIONAL 2/2021 Y  
TRANSFERENCIA DE CRÉDITO  
1/2021 (UDALBILTZA -PROYECTO  
GEURETIK SORTUAK)

El Alcalde, reiterando lo expuesto en la comisión informativa, propone aprobar dos modificaciones presupuestarias: un crédito adicional para suplementar partidas con las que abonar los créditos extrajudiciales detallados en el punto anterior y dotar una partida destinada a los gastos financieros y una transferencia de la partida de actividades culturales al proyecto Geuretik Sortuak de Udalbiltza.

Vistos los informes de la Secretaria-Interventora sobre los expedientes de modificación que se proponen.

La Corporación ACUERDA

PRIMERO.- Por mayoría absoluta, con la abstención del Concejal Sr. Sautu, aprobar el **Expediente de Transferencia de crédito número 2/2021** por importe de 6.658,10 euros conforme al siguiente detalle:



Murriztu beharreko gastuen egoera orriko partida:

Partida	Izena	Hasierako kred.	Zenbateko deuseztagarria
334.226.060	Gizarte- eta kultura-ekintzak	25.536,05	6.658,10 €

**Kreditu-gutxitzeak guztira.....6.658,10 €**

Gehitu beharreko gastuen egoera orriko partida:

Partida	Izena	Hasierako kred.	Gehikuntza
334.481.010	Udalbiltzaren diru-laguntza, Geuretik Sortuak proiekturako	0	6.658,10 €

**Kreditu-gehikuntzak guztira .....6.658,10 €**

Partida del Estado de Gastos a minorar:

Partida	Denominación	Créd. inicial	Importe anulable
334.226.060	Actividades socioculturales	25.536,05	6.658,10 €

**Total bajas de crédito.....6.658,10 €**

Partida del Estado de Gastos a incrementar:

Partida	Denominación	Créd. inicial	Incremento
334.481.010	Udalbiltza subvenc. Proyecto Gauretik Sortuak	0	6.658,10 €

**Total aumentos de crédito .....6.658,10 €**

**BIGARRENA.-** Aho batez, de **25.043,55** euroko **2/2021 Kreditu gehigarriaren espedientea** onartzea, finantzatzeko ondoren zehazten diren baliabideekin.

**HIRUGARRENA.-** Espediente hori jendaurrean jartzea, erreklamazioak egiteko, 3/2004 Foru Arauaren 15. artikuluan ezarritako moduan eta epeetan.

**LAUGARRENA.-** Erreklamaziorik ez badago erabaki hau behin betikotzat jotzea, eta, egotekotan, hilabeteko epean beste erabaki bat hartzea.

**BOSGARRENA.-** Behin betiko erabakia arauzko moduan eta epean argitaratzea.

**SEGUNDO.-** Por unanimidad aprobar el **Expediente de Crédito adicional número 2/2021**, por un importe de **25.043,55** euros, con los recursos que lo financian que seguidamente se detallan.

**TERCERO.-** Exponer dicho expediente al público a efectos de reclamaciones en la forma y plazos fijados en el artículo 15 de la Norma Foral 3/2004.

**CUARTO.-** Considerar este acuerdo como definitivo si no hubiera reclamaciones y si las hubiera adoptar nuevo acuerdo en el plazo de un mes.

**QUINTO.-** Publicar el acuerdo definitivo en la forma y plazo reglamentarios.





SEIGARRENA.- Aldi berean, bi espedienteen kopia bat Arabako Foru Aldundiari bidaltzea.

ZAZPIGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordezkari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiria formaliza ditzan udalaren izenean eta ordezkarietan.

SEXTO.- Remitir, simultáneamente, una copia de ambos expedientes a la Diputación Foral de Alava.

SÉPTIMO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

PARTIDA	IZENA	ZENBATEKOA
150.421.010	Kuadrillaren hirigintza-aholkularitza	2.137,74
166.221.010	HUAKo energia-hornidura	4.784,55
920.226.099	Hainbat gastu	2.316,58
932.226.050	Finantza-sistemaren kudeaketa-gastuak	14.000,00
943.434.000	Sarria eta Zarateko Batzarrei landa eta hiri OHZ itzultzea	945,99
944.722.000	Gorbeialdea Kuadrillaren obretako gehikuntzarako ekarpena	858,69

**GASTUEN ALDAKETA GUZTIRA.....25.043,55 €**

PARTIDA	DENOMINACIÓN	IMPORTE
150.421.010	Asesoramiento urbanístico Cuadrilla	2.137,74
166.221.010	Suministro energía EDAR	4.784,55
920.226.099	Gastos diversos	2.316,58
932.226.050	Gastos gestión sistemas financiero	14.000,00
943.434.000	Devolución IBI rústica y urbana Jtas. Sarria y Zárate	945,99
944.722.000	Aportación incremento obras Cuadrilla Gorbeialdea	858,69

**TOTAL MODIFICACIÓN DE GASTOS.....25.043,55 €**

SARREREN PARTIDA	IZENA	ZENBATEKOA
87001	Diruzaintzaren gastu orokorretako soberakina	25.043,55

**SARREREN ALDAKETA GUZTIRA.....25.043,55 €**

PARTIDA DE INGRESOS	DENOMINACIÓN	IMPORTE
87001	Remanente Tesorería gastos generales	25.043,55

**TOTAL MODIFICACIÓN DE INGRESOS.....25.043,55 €**



**10.- OLMOS FORESTAL  
ENPRESAK ARETXALTUAGA BASO  
APROBETXAMENDUAN JARRITAKO  
FIDANTZA KITATZEA**

OLMOS FORESTAL S.L. enpresak aurkeztutako idazkia IKUSIRIK. Horren bidez, 2020. urtean esleitutako Aretxaltuagako erabilera publikoko 734. mendiko 1. lotea gauzatzeko berme gisa jarritako fidantza itzultzeko eskatu du, lana amaitu eta berme-epa igaro ostean.

Aldundiko Mendi Zerbitzuko basozainak egindako txostena IKUSIRIK.

KONTUAN HARTUTA kontratua arautzen duten administrazio-klausulen pleguko 12. klausulan xedatutakoa eta behin betiko bermeak itzultzeari eta kitatzeari buruzko 9/2017 Legearen 11. artikulua. Aipatu klausulak ezartzen duenez, berme-epa hilabetekoa izango da azken aitortpenaren akta sinatzen denetik aurrera.

IKUSIRIK Informazio Batzordean azaldutako Alkatzaren proposamena, fidantza kitatzekoa.

Udalbatzak aho batez ondorengoa ERABAKI DU:

**LEHENENGOA.- OLMOS FORESTAL S.L.k jarritako fidantza kitatzea, hots, Aretxaltuaga inguruko erabilera publikoko 734 mendiko 2020. urteko 1. lotearen aprobetxamendu-kontratuaren berme gisa, Caixa Bank-en abal bidez, 18.029 euroko zenbatekoan, jarritakoa, eta fidantza hori itzultzea.**

**BIGARRENA.-** Interesdunari erabaki honen berri ematea.

**10.- CANCELACIÓN FIANZA  
DEPOSITADA POR OLMOS  
FORESTAL EN EL  
APROVECHAMIENTO FORESTAL  
ARETXALTUAGA**

VISTO el escrito presentado por OLMOS FORESTAL S.L. por el que solicita la devolución de la fianza depositada como garantía de la ejecución del Lote 1 del monte de U.P. 734 término de Aretxaltuaga adjudicado el año 2020, una vez finalizado el mismo y transcurrido el plazo de garantía.

VISTO el informe emitido por el Guarda del Servicio de Montes de Diputación.

CONSIDERANDO lo dispuesto en la cláusula 12 del Pliego de cláusulas administrativas reguladoras del contrato que establece como plazo de garantía un mes a contar de la firma del acta de reconocimiento final y artículo 11 de la Ley 9/2017 de Contratos del Sector Público, sobre devolución y cancelación de garantías definitivas.

VISTA la propuesta de la Alcaldía expuesta en la comisión informativa, de proceder a la cancelación.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

**PRIMERO.-** Cancelar la fianza depositada por OLMOS FORESTAL S.L. como garantía del contrato del aprovechamiento del Lote 1 término de Aretxaltuaga del monte U.P. 734, del año 2020, mediante aval de Caixa Bank, por importe de 18.029 euros, y proceder a la devolución del mismo.

**SEGUNDO.-** Notificar esta resolución a la interesada.



**11.- EHBILDU-REN MOZIOA:  
IRAUNKORTASUN  
ENERGETIKOAREN LEGEA  
BETETZEKO FINANTZAKETA**

Alkateak, iraunkortasun energetikoaren legea betetzeko EH-BILDU taldeak aurkeztu duen mozioa azaldu du. Hona hemen mozioaren testua:

*2021eko martxoaren leian prentsan iragarri zenez, Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen, Jasangarritasun eta Ingurumen Sailak Gauzatu Energia programa martxan jarriko du, besteak beste Udalek Euskadiko Energia Iraunkortasunari buruzko 4/2015 Legeak ezarritako energia planen inguruko betebeharretan diruz laguntzeko.*

*Programa honen bitartez Eusko Jaurlaritzak 100 milioi euro jarriko ditu udalen eskura, bi formularen bidez:*

*Bata, Energiaren Euskal Erakundeak (EEE) udaberri honetan jaulkiko duen programa bat, 10 milioi euroko dirulaguntzekin, udalek eta tokiko erakundeek udalerrri bakoitzeko "osasun energetikoaren" egoerari buruzko auditoriak egin ditzaten.*

*Bigarrena, "0" intereseko finantzaketa-lerroa, Finantzen Euskal Institutuak kudeatua, udalen audetoretan aurreikusten diren ekintzen inbertsioei aurre egiteko, eta efizientzia-maila eta energia garbiaren kontsumoa hobetzea bideratua.*

*Datozen hamarkadan udalen jasangarritasun proiektu eta politikak erabakigarriak izango dira ingurumenaren zaintzan eta klima aldaketaren aurkako lanean. Zentzu honetan, Euskadiko Energia Iraunkortasunari buruzko 4/2015 Legeak udalei hainbat betebeharrak ezartzen dizkie (besteak beste instalazioen inbentarioa*

**11.- MOCION EHBILDU:  
FINANCIACION PARA CUMPLIR CON  
LA LEY DE SOSTENIBILIDAD  
ENERGETICA**

El Alcalde explica la moción que presenta el Grupo EH-BILDU para cumplir la ley de sostenibilidad energética, cuyo texto a continuación se transcribe:

*Tal y como se anunció en prensa el pasado 1 de marzo de 2021, el Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente del Gobierno Vasco va a poner en marcha el programa "Gauzatu", entre otras cosas, para subvencionar a los Ayuntamientos en las obligaciones relativas a los planes energéticos establecidos por la Ley 4/2015 de Sostenibilidad Energética de Euskadi.*

*Con este programa, Gobierno Vasco va a poner 100 millones a disposición de los Ayuntamientos, mediante dos fórmulas:*

*Una, sería un programa que el Ente Vasco de la Energía (EVE) pondrá en marcha esta primavera con subvenciones por valor de 10 millones de € para que Ayuntamientos y Entidades Locales realicen auditorías sobre la "salud energética" en cada municipio.*

*La segunda, una línea de financiación a interés "0", gestionada por el Instituto Vasco de Finanzas, para que se pueda hacer frente a las inversiones de las acciones previstas en las auditorías municipales, y que estarán orientadas a mejorar el nivel de eficiencia energética y el consumo de energía limpia.*

*En la próxima década los proyectos y políticas de sostenibilidad que lleven a cabo los Ayuntamientos serán decisivos en la protección del medio ambiente y en la lucha contra el cambio climático. En este sentido, la Ley 4/2015 de Sostenibilidad Energética de Euskadi determina una serie de obligaciones para los Ayuntamientos (entre*



egitea, horien energia-kontsumoa adieraziz, eraikin eta instalazio guztiek energia elektrikoaren kontagailua izatea, 70 kW-tik gorako potentzia termikoa duten eraikinek dagokien ikuskaritza energetikoa izatea, urte anitzeko jarduera energetiko-ko planak diseinatzea, administrazioaren titulartasuneko eraikin guztiek eraikinen ziurtagiri energetikoa izatea, mugikortasun plan bat izatea eta energia kontsumoa murriztea).

Gainera, COVID19aren pandemiak udalen finantzazioa zeharo murriztu du, eta hainbat udalek zailtasunak izango dituzte iraunkortasun politika sendoak egikaritzeko; beste batzuek ez dute behar besteko ahlamena izango arlo honetan aurreikusita dituzten proiektuak gauzatzeko; eta baliteke ere udal batzuek maileguak jasotzeko aukerarik ere ez izatea.

Horregatik, Gauzatu Programaren baitan finkatzen diren bi formuletan aldaketa eman beharra dago: dirulaguntzen kopurua nabarmen gehituz.

Hori dela eta, ZUIAko Udalak honako hau erabakitzen du:

1.- Eusko Jaurlaritzeko Ekonomiaren Garapen, Jasangarritasun eta Ingurumen Sailari eskatzen diogu Gauzatu Programaren baita jasotzen den dirulaguntzen kopurua handitu dezala 2021 ekitaldirako gutxienez 75 milioi Etara, udalek Euskadiko Energia Iraunkortasunari buruzko 4/2015 Legeak ezarritako betebeharrak gauzatzen laguntzeko.

2.- Datozen ekitalditan ere Euskadiko Energia Iraunkortasunari buruzko 4/2015 Legeak udalei ezarritako betebeharrak betetzeko nahikoa finantzazio bermatzen duten programa zein lan lerroak bermatu

otras, hacer un inventario de instalaciones, indicando su consumo energético, que todos los edificios e instalaciones dispongan de un contador de energía eléctrica, que los edificios de potencia térmica superior a 70 kW tengan la correspondiente inspección energética, que se diseñen planes energéticos plurianuales, que todos los edificios de titularidad administrativa dispongan de certificación energética, que dispongan de un plan de movilidad y que reduzcan el consumo energético).

Además, la pandemia del COVID19 ha reducido significativamente la financiación municipal, y algunos Ayuntamientos tendrán dificultades para poder desarrollar políticas de sostenibilidad sólidas; otros no tendrán la capacidad suficiente para llevar a cabo los proyectos que tienen previstos en esta materia; y también es posible que algunos ayuntamientos ni siquiera puedan recibir préstamos.

Así, hay que establecer cambios en las dos fórmulas que se establecen dentro del Programa Gauzatu: incrementando sustancialmente el número de subvenciones.

Por todo ello, el Ayuntamiento de Zuiako Udala acuerda:

1.- Solicitar al Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente del Gobierno Vasco que incremente el importe de las subvenciones contempladas en el marco del Programa Gauzatu para el ejercicio 2021 hasta un mínimo de 75 millones de euros, con el fin de contribuir a la ejecución por parte de los Ayuntamientos de las obligaciones impuestas por la Ley 4/2015, de Sostenibilidad Energética de Euskadi.

2.- Que garantice en los próximos ejercicios programas y líneas de trabajo que garanticen la financiación suficiente para cumplir con las obligaciones impuestas a los ayuntamientos por la Ley 4/2015, de



*finantzazio bermatzen duten programa zein lan lerroak bermatu ditzala.*

3.- *erabaki hau Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapen, Jasangarritasun eta Ingurumen Sailar jakinarazko zai.*

Zuia Bai taldeak ordezkapen-zuzenketa bat aurkeztu du.

Lehenik eta behin, ordezkapen-zuzenketa bozkatu da, baina ez da onartu, Zuia Baiko 3 kideek aldeko botoa eman dutelako, PPkoa (1) abstenitu delako eta EH-BILDUko 5ek aurka bozkatu dutelako.

Udalbatzak onartu egin du aurkeztutako mozioa, gehiengoz, EH-BILDUko 5 zinegotzien aldeko botoarekin, Zuia Baiko 3 zinegotzien aurkako botoarekin eta PPkoaren abstentzioarekin.

## 12.- MAIATZAREN 17KO ADIERAZPEN INSTITUZIONALA

Maiatzaren 17ko LGTBI+FOBIAREN aurkako adierazpen instituzionala onartzea proposatu du alkateak.

Udalbatzak aho batez ondorengoa ERABAKI DU:

LEHENENGOA.- LGTBI kolektiboaren aldeko adierazpen instituzionala onartzea, jarraian transkribatzen den testuaren arabera.

BIGARRENA.- Webgunean, iragarki-taulan eta udaleko sare sozialetan adierazpena jendaurrean jartzea eta onartu izanaren berri ematea.

HIRUGARRENA.- Udalerrian LGTBIQ+fobiaren aurka informatzeko, sentsibilizatzeko eta prebenitzeko gutxienez bi jarduera antolatzea urtero, politikarientzat eta, oro har, herritarrentzat.

*Sostenibilidad Energética de Euskadi..*

3.- *Comunicar el presente acuerdo al Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente del Gobierno Vasco.*

El Grupo Zuia Bai presenta una enmienda de sustitución.

Se procede a votar en primer lugar la enmienda de sustitución que no resulta aprobada al ser votada a favor por los 3 miembros de Zuia Bai, abstenerse el del PP (1) y votarla en contra los 5 de EH-BILDU.

La Corporación por mayoría, con el voto favorable de los 5 Concejales de EH-BILDU y el voto en contra de los 3 de Zuia Bai y la abstención de 1 del PP, aprueba la moción presentada.

## 12.-DECLARACION INSTITUCIONAL 17 DE MAYO

El Alcalde propone aprobar la declaración institucional contra la LGTBI+FOBIA del 17 de mayo.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar la declaración institucional a favor del colectivo LGTBI de acuerdo con el citado texto que a continuación se transcribe.

SEGUNDO.- Exponer y dar cuenta de su aprobación de la misma al público en la página web, en el tablón de anuncios, así como en las redes sociales municipales.

TERCERO.- Organizar anualmente al menos dos actividades de información, sensibilización y prevención contra la LGTBIQ+fobia en el municipio dirigidas tanto al personal político y a la ciudadanía en



general.

**LGTBIQ+FOBIAREN  
AURKAKO NAZIOARTEKO  
EGUNEKO ADIERAZPEN  
INSTITUZIONALA**

Maiatzaren 17a, LGTBIQ+fobiaren aurkako Nazioarteko Eguna da, 1990eko maiatzaren 17an (OMEk) homosexualitatea buruko gaixotasunen zerrendatik kendu zuen eguna delako. Gaur egun, LGTBIQ+fobiak kondenatzeko eguna da.

31 urte geroago, oraindik ere diskriminazio-egoerak gertatzen dira. Are gehiago, kasu batzuetan beste diskriminazio-egoera batzuekin bat egin dutenean (arrazo, generoa, klase soziala, etab.), eta egoera larrian utzi dituzte lesbianak, gayak, bisexualak, transexualak, transgeneroak eta intersexualak.

Izan ere, homofobia, lesbofobia eta transfobiaren erasoak oraindik ere ohikoak dira. Gure inguruan ohikoa da "landa-sexilio" delakoa, LGTBIQ+ pertsonak beren sorlekutik irten eta hirigune handiagoetara joaten direnean gertatzen dena, non inguruak inpersonala diren. Horrela, haien genero eta sexu identitate/orientazioagatik epaituta ez sentitzeko. XXI. mendean egoera hau ezin dugu normaltzat hartu eta horren aurrean jarrera pasiboak izan.

Gauzak horrela, Zuiako Udaletik aldarrikatu nahi dugu elkartasunean oinarritutako kontzientzia, LGTBIQ+ kolektiboaren kontrako jarrerak eta aurreiritziak, fobiak eta gorrotoak baztertuko dituen erforma sozial eta legalen bitartez: hezkuntzan, osasunean, hedabideetan edota giza askatasunean. Horretarako, ezinbestekoa da, ahalduntze politikak bultzatzea giza sektore desberdinetan.

**DECLARACIÓN  
INSTITUCIONAL DÍA  
INTERNACIONAL CONTRA LA  
LGTBIQ+FOBIA**

El 17 de mayo es el Día Internacional contra la LGTBIQ+fobia, se marcó como hito por ser el día en el que se eliminó la homosexualidad de la lista de enfermedades mentales por parte de la (OMS), que tuvo lugar el 17 de mayo de 1990. Actualmente, es un día de condena a las LGTBI+fobias.

31 años después se siguen dando situaciones de discriminación. Es más, en algunos casos se han unido a otras situaciones de discriminación (raza, género, clase social, etc.) dejando en grave situación de exclusión a lesbianas, gays, bisexuales, transexuales, transgéneros e intersexuales.

De hecho, los ataques por homofobia, lesbofobia y transfobia continúan siendo aún algo habitual. En nuestro entorno, es común el llamado "sexilio rural" que ocurre cuando las personas LGTBIQ+ abandonan su lugar de origen para trasladarse a zonas urbanas más grandes donde los entornos son más impersonales. Para así, no sentirse juzgadas por su identidad/ orientación sexual y de género. Esto es algo que en pleno siglo XXI no podemos entender como normal y adoptar actitudes pasivas ante ello.

Por eso desde el Ayuntamiento de Zuia, queremos reivindicar una conciencia basada en la solidaridad, que permita modificar las actitudes y eliminar los prejuicios, las fobias y los odios hacia el colectivo LGTBIQ+, llevando a cabo las reformas sociales y legales imprescindibles en todos los ámbitos: en la educación, en la salud, en los medios de comunicación o en las libertades ciudadanas.



Izan ere, politika instituzionalak bideratuak egon behar dira lesbiana, gay, transexual, bisexual eta intersexual eskubide politikoak, ideologikoak eta zibilak babestera, oinarritzko askatasuneko giza eskubide parte izanik.

Aipatutako politika, zigor eta salaketa jarrera izan behar du ematen diren eraso, jazarpen eta errepresio egoeren kontra, bere eskura dituen baliabide guztiak erabiliz hauek errepika ez daitezen.

### 13.- TXOSTENAK.

Elorza zinegotzi andreari hitza eman zaio eta honakoak jakinarazi ditu:

- Asteburu honetarako aurreikusitako kontzertua atzeratu egin da, kideetako bi konfinatuta egoteagatik.

- Ahal bezain laster udalekuak deituko dituzte, aurre-inskripzioan 71 lagunek agertu baitute interesa.

- Hurrengo ikasterterako musika-eskolaren inguruko gaia prestatzen ari dira, eta oinarritzko arauak ezarriko dituzte.

Alkateak honakoak jakinarazi ditu:

- Igerilekuak ekainaren erdialderako % 50eko edukierarekin irekitzea, erreserba-sistema kentzea eta erroladatutako eta egoiliarretara mugatzea aurreikusten da (ez da banakako sarrerarik egongo, aurreko urtean bezala).

- Datorren ostiralean, hilak 21, eta ekainaren 4an, batzordea egongo da, eta ondoren, bilera izango da BHIrekin, Eskola Agendan garatutakoa azaltzeko.

### 14.- INTERPELAZIOAK, IZAPIDE GAIK ETA PRESAKOAK.

Udalbatzak, aho batez eta presakotzat jo ondoren, hurrengo aztergaia gai-zerrendan sartzea erabaki du:

Por todo ello, las políticas institucionales deben ir encaminadas a proteger los derechos políticos, ideológicos y civiles de las personas lesbianas, gays, transexuales, bisexuales e intersexuales, como parte del derecho básico a la libertad.

Asimismo, dicha política debe mantener una actitud de condena y denuncia contra todos esos ataques, acosos o actos represivos, utilizando todos los recursos a su alcance para que hechos así no se repitan.

### 13.- INFORMES.

Concedida la palabra a la Concejala Sra. Elorza informa:

- El concierto previsto para este fin de semana se aplaza por confinamiento de 2 de los miembros.

- En cuando se pueda convocarán los udalekus, porque de la preinscripción han resultado 71 personas interesadas.

- Están preparando el tema de la escuela de música para el próximo curso, y pondrán unas normas básicas.

El Alcalde informa:

- Está previsto abrir las piscinas para mediados del mes de junio, con un aforo del 50%, eliminación del sistema de reserva y limitado a personal empadronado y residente (no habrá entradas individuales como el año anterior).

- El próximo viernes 21 habrá comisión y el 4 de junio también, y seguidamente la reunión con el IES para exponer lo desarrollado en la Agenda Escolar.

### 14.- INTERPELACIONES, ASUNTOS DE TRÁMITE Y URGENTES.

La Corporación por unanimidad y previa declaración de urgencia, acuerda



#### 14.1. PP taldearen Mozioa, europar funtsen banaketari buruzkoa.

Sautu zinegotzi jaunak aurkeztuko duen mozioa onartzea proposatu du, Udalei COVIDaren pandemiaren ondoriozko krisiari aurre egiteko aurreikusitako europar laguntza eta funts gehienak bideratzeko, ziurgabetasuna baitago horren inguruan.

#### JUSTIFIKAZIOA:

*Osasun-krisiarekin batera krisi ekonomiko sakona gertatu da, herritarrei, enpresei eta administrazio publikoei eragiten diena. Zuiako Udaleko zinegotziok oso ondo dakigu pandemiak udal-kontuetan izan duen eragina. TEFFF diru-sarrerak behera egin dutela jakin dugu.*

*Harrigarria da, hala ere, gobernu nazionalak autonomia-erkidegoei dirua eman izana, Euskadi barne, baina diru hori ez itzultzea udalerrietara. Jaurlaritzak esan zuen ez zuela "inor atzean utziko". Ez du euro berri bakarria erabili udalei eta aldundiei laguntzeko, eta, gainera, azken 9 urteetan pilatutako soberakinak konfiskatzen saiatu zen; eta, azkenik, Toki-erakundeek Europako Berreskuratze eta Erresilientzia Funtsen kudeaketetan duten parte-hartzea oso txikia izatea erabaki du, eta administrazio horiek guztizko gastu publikoan duten benetako pisutik erabat urrun egotea.*

*Horrexegatik aurkezten dugu honako*

#### MOZIOA:

*1. Zuiako Udalaren Osoko Bilkurak uste du euskal udalerrien finantzaketa,*

incluir el siguiente punto no previsto en el Orden del día:

#### 14.1. Moción del Grupo PP sobre reparto de fondos europeos.

El Concejal Sr. Sautu propone aprobar la moción que presenta, con el fin de hacer llegar a los Ayuntamientos la mayor parte de ayudas y fondos europeos previstos para hacer frente a la crisis derivada de la pandemia del COVID, porque hay incertidumbre sobre ello.

#### JUSTIFICACION:

*La crisis sanitaria ha venido acompañada de una profunda crisis económica que está afectando a los ciudadanos, empresas y administraciones públicas. Los Concejales del Ayuntamiento Zuia somos plenamente conocedores del impacto que ha tenido en las cuentas municipales la pandemia. Hemos conocido una caída de los ingresos por parte del FOFEL.*

*Sorprende, no obstante que el Gobierno nacional haya aportado dinero a las comunidades autónomas, incluida Euskadi, pero que ese dinero no haya revertido en los municipios. El Gobierno que afirmo que no iba a "dejar a nadie atrás" no solo no ha destinado un solo euro nuevo para apoyar a Ayuntamientos y Diputaciones, sino que intento confiscarles los remanentes acumulados durante los últimos 9 años y, por último, ha decidido que la participación de las Entidades Locales en las gestiones de los Fondos Europeos de Recuperación y Resiliencia sea residual y totalmente alejada del peso real que estas administraciones tienen sobre el gasto público total.*

*Por lo presentamos la siguiente*

#### MOCIÓN:

*1. El Pleno del Ayuntamiento de Zuia considera que la financiación de los*





*Kontzertu Ekonomikoaren sisteman, euskal erakundeen ohiko eta ezohiko ekarpenen bidez egiten dela.*

*Aurrekoa gorabehera, Zuiako Udalari eskatzen zaio parte har dezala Estatuko edo Europako erakundeetatik ireki daitezkeen ezohiko finantzaketa-lerroetan.*

*2. Zuiako Udalaren Osoko Bilkurak eskatzen du, Europako Funtsen banaketan, udalerriek erabakietan parte har dezatela, eta behar besteko kopuruan bidera daitezela udaletara, susperraldi sozial eta ekonomiko iraunkorreko tokiko proiektuak bultzatzerik izan dezaten.*

*Lopez zinegotzi andreak, lehenik eta behin, esan du baztertua sentitzen dela aurkeztutako mozioaren testuan erabilitako hizkeragatik, gizonezko eta herritarrei zuzentzen zaielako, eta ez emakumezkoiei. Eta esan du Udalak Europako funtsen banaketaren inguruan arazoren bat badu, proiektuak aurkez ditzala eta laguntzak lortzen saia dadila, ezin delako abstraktuan hitz egin. Jarraian, bere taldeak mozioari aurkeztutako zuzenketa azaldu du:*

*Justifikazioa:*

*COVID19 pandemiaren ondoriozko krisi ekonomikoak, bai haren aurkako borrokan sortutako gastuen esparruan, bai ekoizpen-jarduera konfinatzeko eta geldiarazteko hartutako neurriek zerga-bilketan eragindako ondorioen esparruan, baliabide ekonomiko gutxiago izatea ekarri du Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde-maila guztientzat.*

*municipios vascos se realiza, en el sistema de Concierto Económico, a través de las aportaciones ordinarias y extraordinarias de las instituciones vascas.*

*Sin perjuicio de lo anterior, se insta al Ayuntamiento de Zuia a participar en las líneas de financiación extraordinarias que puedan abrirse desde la institución estatales o europeas.*

*2. El Pleno del Ayuntamiento de Zuia solicita que, en el reparto de Fondos Europeos, se haga participe de las decisiones a los municipios y que fluyan, en cantidad suficiente, hacia los Ayuntamientos para que puedan impulsar los proyectos locales de recuperación social y económica sostenible.*

*Grupo ZUIA BAI: la Concejala Sra. López en primer lugar dice que se siente excluida por el lenguaje utilizado en el texto de la moción presentada porque se dirige a los Concejales no Concejales y ciudadanos. Y dice que si el Ayuntamiento tienen algún problema sobre el reparto de fondos europeos, que presente proyectos y se esfuerce por conseguir ayudas, no se puede hablar en abstracto Expone la enmienda que presenta su grupo a la moción:*

*Justificación:*

*La crisis económica derivada de la pandemia COVID19, tanto en el ámbito de los gastos ocasionados en la lucha contra la misma, como en el marco de las consecuencias para la recaudación tributaria ocasionadas por las medidas de confinamiento y paralización de la actividad productiva adoptadas, ha supuesto una menor disponibilidad de recursos económicos para todos los niveles institucionales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.*



Bestalde, Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde-mailen arteko finantza-harremanak eta haien arteko baliabide-banaketa arautzen dituen arrisku partekatua irizpideak berekin dakar diru-bilketaren gaineko ondorio negatiboak aurre Dekretuaren aurreikuspenen arabera, Euskal Autonomia Erkidegoko jardura ekonomikoaren beherakadaren ondoriozko diru-sarreraren murrizketaren estaldura egitea eta guztiei modu proportzionalan eragitea.

COVID-19 Funtzaren sorrera arautu zuen ekainaren 16ko 22/2020 Errege Lege defizitaren eta zor publikoaren terminoetan zehaztuko litzateke Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoan.

Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoak 2020ko irailaren 30eko bileran hartutako akordioaren ondorioz, Arabako toki-erakundeentzako aurrekontu-finantzaketarako zenbait neurri hartu ziren, urriaren 21eko 19/2020 Foru Arauaren bidez onartu zirenak, hala nola:

1.- Pandemiaren ondorioei aurre egiteko neurriei dagozkien kreditu gehigarriak buruz 2020. eta 2021. urteetan izapidetu diren espedienteen salbuespeneko araubidea.

2.- Toki-erakundeekin epe luzerako kreditu-eragiketa aktiboak formalizatzeko baimena.

Ondorioz, aurkezten da honako  
**ZUZENKETA**

1.- Zuiako Udalaren Osoko Bilkurak aitortzen du Ekarpenean Legearen eta Euskadiko Toki Erakundeak buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen baliabideak banatzeko ereduaren ezarritako arrisku partekatua printzipioa, eta, horrenbestez, erakunde-maila guztiak kopuru aldakorrekina finantzatzeko dira, bildutako diru-kopuruaren arabera.

Por otro lado, el criterio de riesgo compartido por el que se rigen las relaciones financieras entre los distintos niveles institucionales de la Comunidad Autónoma del País Vasco y la distribución de recursos entre los mismos, implica que los efectos negativos sobre la recaudación sean soportados y afecten de manera proporcional a todos ellos.

De acuerdo con las previsiones del Real Decreto-ley 22/2020, de 16 de junio, que reguló la creación del Fondo COVID-19, la cobertura de la disminución de los ingresos por la caída de la actividad económica de la Comunidad Autónoma del País Vasco, se determinaría en términos de déficit y deuda pública en el seno de la Comisión Mixta del Concierto Económico.

El acuerdo de la Comisión Mixta del Concierto Económico alcanzado en la reunión celebrada el día 30 de septiembre de 2020, dio lugar a la adopción de diversas medidas de financiación presupuestarias para las entidades locales de Álava aprobadas mediante Norma Foral 19/2020, de 21 de octubre, como son;

1.- Régimen excepcional de los expedientes de créditos adicionales tramitados en los años 2020 y 2021 para hacer frente a los efectos de la pandemia.

2.- Autorización de formalización de operaciones activas de crédito a largo plazo con las Entidades Locales.

En consecuencia, se presenta la siguiente

**ENMIENDA**

1.- El Pleno del Ayuntamiento de Zuia, reconoce el principio de riesgo compartido establecido en el modelo de distribución de recursos de la Ley de aportaciones y Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi de forma que todos los niveles institucionales se



2.- Osoko Bilkurak Zuiako Udaleko alkateari eskatzen dio proiektuak aurkez ditzala Europar Batasunak ezarritako helburuekin bat etorritz, ekonomia-, gizarte- eta lurralde-kohesioa sustatzeko, COVID-19 krisiaren ondorio sozialak eta ekonomikoak arintzeko eta trantsizio ekologikoa eta digitala babesteko, funtsak eskuratzeko ezartzen diren finantzaketa-ildoen irizpideak eta baldintzak betez.

EH-BILDU taldea: Bien aurka bozkatuko dutela esan du alkateak. PPren mozioaren aurka, 2. puntuarekin ados dagoen arren, uste du beharrezkoa dela Eusko Jaurlaritzarekin lankidetzaz-esparru bat izatea, baina hainbat gai nahasten dituela, hala nola Europako funtsetatik kanpo dauden toki-erakundeen finantzaketa eta arrisku bat partekatzen den itun ekonomikoaren gaia, baina aztertu beharrek beste modalitate batzuk daudela. Eta Zuia Bairena dela-eta, modu abstraktuan hitz egiten delako alkateak diru-laguntzak eskatzeaz, baina informazio egokia lortu behar delako.

Mozioak bozkatu eta, lehenik eta behin Zuia Baiko 3 kideek alde bozkatu dutenean atzera bota da zuzenketa, PPkoak abstenitu eta EH-BILDUKo 5ek aurkako botoa eman dutelako; eta gero, PPK (1) alde bozkatutako mozioak gainerakoen (8) aurkakoa jaso du, eta bat ere ez da onartu.

## 15.- GALDERAK ETA ESKAERAK.

Sautu zinegotzi jaunak jakinarazi du Oroko Zuzendaritza Batzordeko presidentek galdetu ziola Aldundiak Santutegira sartzeko errepidearen seinaleztapena margotzeko aukera dagoen, higatuta dagoelako.

*financian con cantidades variables en función de las recaudaciones obtenidas.*

2.- El Pleno insta al Alcalde del Ayuntamiento de Zuia, a presentar proyectos de acuerdo con los objetivos establecidos por la Unión Europea dirigidos a promover la cohesión económica, social y territorial, mitigar las repercusiones sociales y económicas de la crisis del COVID-19 y apoyar las transiciones ecológica y digital cumpliendo los criterios y condiciones de las diferentes líneas de financiación que se establezcan para acceder a los fondos.

Grupo EH-BILDU: El Alcalde dice que votarán en contra de ambas. Contra la moción del PP, aunque está de acuerdo con el punto nº 2, piensa que es necesario tener un marco de colaboración con Gobierno Vasco, pero mezcla distintas cuestiones como es la financiación de las EELL ajena a los fondos europeos y el tema del concierto económico donde se comparte un riesgo, pero hay otras modalidades a explorar. Y respecto a la de Zuia Bai porque se habla de forma abstracta que el Alcalde pida subvenciones, pero lo que tiene es que llegar la información pertinente.

Sometidas las mociones a votación, primero la enmienda que es rechazada al votar a favor los 3 miembros de Zuia Bai, abstenerse el del PP y votar en contra los 5 de EH-BILDU y luego la moción que la vota a favor el PP (1) y en contra el resto (8), ninguna de ellas resulta aprobada.

## 15.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

El Concejal Sr. Sautu informa que le preguntó la Presidenta de la Junta Rectora de Oro la posibilidad de que Diputación pinte la señalización de la carretera de acceso al Santuario porque está desgastada.



Eta aztergai gehiagorik egon ez denez, alkate-udalburu jaunak bilkura amaitutzat eman du 20:40an, eta nik, idazkaria naizen honek, hori guztia egiaztatu dut.

Idazkaria,

Y no habiendo más asuntos que tratar, por el Sr. Alcalde-Presidente, se dio por finalizada la sesión, siendo las 20:40 horas, de todo lo que como Secretaria certifico.

La Secretaria,